



NAKŁAD 5.000 egz.

TYGODNIK

www.echofurku.net.pl

BRUDZEW • DOBRA • KAWĘCZYN • MALANÓW • PRZYKONA • TULISZKÓW • TUREK • UNIEJÓW • WŁADYSŁAWÓW

Nr 47 (1246)

wtorek, 21 listopada 2017 r.

cena 2,50 zł (5% VAT)

Gmina i Turek w kolejce do schetynówek

# Drogi do integracji czy utrzymywania podziału

13 listopada przyjęta została wstępna lista rankingowa. Na 19 pozycji widnieje projekt dofinansowania drogi biegnącej od ulicy Bursztynowej w Turku do drogi Słodków Kol. - Grabieniec, który to wniosek złożyła gmina Turek. Lokatę niżej plasuje się wniosek Turku na ulicę Jacka Kaczmarskiego. Łączna wartość kosztorysowa obu tych inwestycji przekracza 4,8 mln złotych

[Czytaj str. 3](#)

Bibiański Pierzok 2017

## Frekwencyjny sukces darcia pierza i smakowitego jadła

Blisko 200 osób tylko w sobotę bawiło się w Bibiannie na tradycyjnym Pierzku. Były występy ludowych zespołów muzycznych, kabaretu, konkursy, darcie pierza oraz stoły zastawione smakowitym jadłem. Na jaskiej wieczerzy dzień wcześniej, gości również nie brakowało



Czy kres epoki węgla w regionie coraz bliższy?

## Czarne chmury nad przyszłością zagłębia węglowego

[Czytaj str. 3](#)

Gmina Dobra rozbudowuje oczyszczalnię

## Koszty dużo większe niż zakładano

[Czytaj str. 6](#)

Małżonkowie roku sześćdziesiątego siódmego

## Złoty jubileusz par małżeńskich

[Czytaj str. 9](#)

Dowód na kulturową grawitację Przystani z ulicy Browarnej

## Literacki Turek doczekał się spektaklu

[Czytaj str. 8+9](#)

Policjanci zatrzymali

## Dwóch złodziei w jednym tygodniu

[Czytaj str. 2](#)

Policjanci zatrzymali

# Dwóch złodziei w jednym tygodniu

Jeden okraidał sklepy, drugi obrobił piwnicę. Obu zatrzymała policja.

Kryminalni z KPP w Turku 13 listopada zatrzymali 25-latka, podejrzewanego o kradzież elektrownarzędzi w jednym z marketów w Turku. Z kolei dwa dni później, 15 listopada, w ręce policji trafił 29-latek, który włamał się do piwnicy bloku przy ulicy Górnnej. Ukradł stamtąd metalową skrzynkę z narzędziami oraz rower. W pierwszym przypadku - kradzieży w jednym z turkowskich marketów, sprawcę udało się namierzyć dzięki zapisom z monitoringu. Okazało się, że nie był to jedyny taki występ 25-latka. Mężczyzna kilkukrotnie

odwiedzał jeden z marketów budowlanych w Turku, skąd wynosił różne elektronarzędzia. Jego łupem padły między innymi wiertarko-wkrętarki, pilarki tarczowe, młot udarowy i wyryznarki. Łącznie wyniośły ze sklepu towary wart ponad 4600 złotych. Zatrzymany noc spędził w policyjnym areszcie. Poważniejsze konsekwencje dla niego wynikać mogą z tego, że zebrane przez policjantów dowody pozwolą na przedstawienie mężczyźnie sześciu zarzutów kradzieży i jednego zarzutu usiłowania kradzieży. Za to może mu grozić nawet 5 lat pozbawienia wolności. W

czasie przesłuchania przyznał się do wszystkich zarzucanych mu czynów.

Nie wiadomo na razie czy 29-latek, którego zatrzymano 15 listopada, ma na swoim koncie więcej obrobionych piwnic. Na pewno włamał się do piwnicy jednego z bloków przy ulicy Górnnej, wcześniej pokonując bez trudu przeszkodę w postaci drzwi zamkniętych na kłódkę, którą przeciął. Z pomieszczenia wyniośły rower oraz narzędziową, metalową skrzynkę. Zatrzymany, przyznał się do kradzieży. Potencjalnie grozi mu nawet do 10 lat więzienia!!!

ika



Sprawcę sklepowych kradzieży udało się ustalić dzięki zapisom nagrani z monitoringu. Za kradzieże grozi mu nawet do pięciu lat pozbawienia wolności.



Policjantom udało się odzyskać część sprzętu skradzionego w sklepie.

## Rejony gminnych dzielnicowych



### Dzielnicowy bliżej nas

W tym tygodniu prezentujemy kolejnych trzech dzielnicowych z terenu Turku. Także z nimi mieszkańcy mogą kontaktować się praktycznie całą dobę, bo każdy ma służbowy telefon komórkowy. Dodatkowo można skontaktować się z dzielnicowym przez aplikację Moja Komenda.



st. sierż. Łukasz Bazela  
Rejon IV: tel. 63-289-82-45  
lub 786 936 535, e-mail: dzielnicy.turek4@po.policja.gov.pl

Ulice: Kościuszki, 3-go Maja, Matejki, Mickiewicza, Os. Młodych, Orzeszkowej, Składowskiego, Sportowa, Szeroka, Szkolna, Wąska, Żeromskiego.



ml. asp. Robert Rojak  
Rejon V: tel: 63 289 82 42 lub  
786 936 537, e-mail: dzielnicy.turek5@po.policja.gov.pl

Ulice: Akacjowa, Browarna, Brzozowa, Dębowa, Dworcowa, Kasztanowa, Klonowa, Kączkowskiego, Milewskiego, Os. Spółdzielców, Os. Miranda, Piłsudskiego, Torowa



st. sierż. Robert Węs  
Rejon VI: tel. 63 289 82 46 lub  
786 936 530, e-mail: dzielnicy.turek6@po.policja.gov.pl

Ulice: Al. Solidarności, Andersa, Asnyka, Chrobrego, Cicha, Cisowa, Czarneckiego, Czysta, Dobrska, Dobrska Szosa, Daszyńskiego, Dąbrowskiej, Emilii Plater, Folwarczna,

Fredry, Gałczyńskiego, Gen. Kutrzeby, Gen. Maczka, Gen. Sikorskiego, Górnica, Grunwaldzka, Hubala, Iglasta, Jałowcowa, Jaśminowa, Jedwabnicza, Jodłowa, Jagiełły, K. Wielkiego, Kmicica, Kochanowskiego, Końcowa, Kopernika, Korytkowska, Królowej Jadwigi, Kwiatowa, Kwiatkowskiego, Łokietka, Łukasiewicza, Makowa, Malinowa, Mieszka I, Modrzewiowa, Morelowa, Mościckiego, Narutowicza, Niepodległości, Nowa, Obr. Westerplatte, Ordona, Orzechowa, Os. Uniejowskie, Pijawnicza, Piękna, Pl. Kilińskiego, Podchorążych, Polna, Powstańców Warszawy, Powstańców Wielkopolskich, Północna, Prusa, Przemysłowa, Puławskiego, Racławicka, Raczkiewicza, Radosna, Rataja, Reymonta, Różana, Skrzetuskiego, Skłodowskiej-Curie, Skwer Jana Pawła II, Słoneczna, Sobieskiego, Sosabowskiego, Sosnowa, Staszica, Starzyńskiego, Sucharskiego, Świerkowa, Świętej Barbary, Traugutta, Tuwima, Tamka, Uniejowska, Witosa, Wiśniowa, Wschodnia, Włodzickiego, Wyszyńskiego, Zapałczana, Zawadzkiego, Zawiszy

Przez około cztery godziny 11 zastępów, czyli prawie 50, strażaków gasiło pożar budynku inwentarskiego w Bezzazwie w gminie Władysławów. Ogień nie przeniósł się na sąsiadnią stodołę. Zwierzęta nie ucierpiały, ale starty są spore.

Oficer dyżurny na stanowisku kierowania turkowskiej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej otrzymał zgłoszenie o pożarze około godz. 5.11 w niedzielę 19 listopada. Podobne zgłoszenie otrzymały dyżurny na stanowisku kierowania w PSP w Koninie. Stąd wśród 11 zastępów strażackich, uczestniczących w akcji gaśniczej znalazła się również jedna z PSP w Koninie. Pożar, jaki wybuchł prawdopodobnie w górnej części konstrukcji budynku inwentarskiego w Bezzazwie, nie należał do dużych, za to był dość trudny do opanowania. Budynek nad stropem miał część magazynową, w której zgromadzono siano i słomę, na dole stał inwentarz żywego, czyli krowy. Dach wykonany z eternitu również nie był łatwy w gaszeniu. Dodatkowo w niewielkiej odległości znajdowała się stodoła. Strażacy musieli kierować strumień wody nie tylko na płonący dach, ale także interwencyjnie na pobliską stodołę. Dość sprawne opanowanie zarzewia ognia sprawiło, że nie była konieczna ewakuacja zwierząt, które nie ucierpiały. Choć spłonęło jedynie 70 m kw. dachu, to do wyrzucenia jest zmagażynowana tam pasza. Od wody ucierpiała także stodoła. Przyczyny pożaru poszukują policja.

ika

## W Bezzazwie spłonął dach budynku Pożar niewielki, ale trudny

Czy kres epoki węgla w regionie coraz bliższy?

# Czarne chmury nad przyszłością zagłębia węglowego

Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska 15 listopada br. uznał, że ZE PAK SA jako właściciel kopalni węgla brunatnego „Tomisławice” ma obowiązek przygotowania raportu środowiskowego dla planowanej rozbudowy odkrywki. Tym samym odrzucone zostało zażalenie PAK KWB „Konin” na postanowienie wydane w tej sprawie przez regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Poznaniu. W rezultacie musi zostać przeprowadzona kolejna ocena oddziaływanego odkrywki na środowisko z uwzględnieniem m. in. głosu strony społecznej. W tej sytuacji jeszcze większej dramaturgii nabiera oczekiwanie na decyzje w sprawie kolejnej odkrywki PAK KWB Konin, czyli „Ościsłowa”.

GDOŚ podtrzymuje decyzję poznańskiego RDOŚ, która wstrzymuje rozbudowę „Tomisławic”. Nadal wielką niewiadomą pozostaje kwestia powstania odkrywki „Ościsłowa”. Wszystko to sprawia, że konińskim elektrowniom należącym do ZE PAK coraz groźniej zagląda w oczy widmo braku węgla. Bez paliwa z nowych odkrywek od roku 2020 Pakowskim siłowniom zagrozi luka węglowa liczona w milionach ton.

W tej sytuacji realną staje się prognoza przyspieszonego końca konińskiego zagłębia paliwowo-energetycznego. I to nawet w perspektywie 2-3 lat. A tak gwałtowne zniknięcie tej branży z mapy gospodarczej Wielkopolski nieść może za sobą bardzo poważne perturbacje społeczne na Ścianie Wschodniej Wielkopolski. Bez rozbudowy odkrywki Tomisławice i bez powstania Ościsłowa ten tak pesymistyczny dla regionu scenariusz wydaje się być nieunikniony.

Ale to tylko jedna strona medalu z węgla i prądu. Drugą prezentują m. in. eksperci reprezentujący organizacje ekologiczne. I tak, w ocenie Greenpeace szereg aspektów działalności odkrywki Tomi-



*Greenpeace wskazuje na to, że działalność odkrywki Tomisławice ma ogromny negatywny wpływ na środowisko. Szczególny niepokój ekologów budzi oddziaływanie wspólnego leja depresji odkrywek Tomisławice i Lubstów na dolinę Noteci, powodujące niezależne od warunków atmosferycznych osuszenie terenów. Na filmie dostępnym na kanale YT udostępnionym przez Przyjezierzaki widać jak mocno obniżył się poziom wody w jeziorze Wilczyńskim. To aż 4 (cztery!!!) metry mniej w porównaniu z rokiem 1990.*

sławice ma ogromny negatywny wpływ na środowisko. Szczególny niepokój ekologów budzi oddziaływanie wspólnego leja depresji odkrywek Tomisławice i Lubstów na dolinę Noteci, powodujące niezależne od warunków atmosferycznych osuszenie terenów.

W ocenie Greenpeace dotychczasowe efekty 8-letniego funkcjonowania odkrywki Tomisławice są zatrważające. Noteć zatruta na jednym odcinku, całkowicie osuszona na innym – top modelowy przykład tego, jak górnictwo odkrywkowe węgla brunatnego niszczą środowisko. „Jeśli PAK chce tę odkrywkę rozbudowywać, to ocena oddziaływanego na środowisko jest wręcz koniecznością” – przekonuje dr hab. Leszek Pazderski, ekspert Greenpeace ds. polityki ekologicznej.

Podobnego zdania jest Komisja Europejska, która w czerwcu br. wezwała Polskę do usunięcia naruszenia prawa unijnego i zmiany decyzji środowiskowej dla odkrywki Tomisławice. Przy tej okazji wskazywane jest niedoszacowanie wpływu odkrywki Tomisławice na wody powierzchniowe i podziemne.

Na te zastrzeżenia Komisji Europejskiej zwraca uwagę wiceminister środowiska Andrzej Szweda-Lewandowski, który w trakcie niedawnych obrad sejmowej komisji poświęconej przyszłości ZE PAK przestrzegał przed wywieraniem nacisków w sprawie Ościsłowa na podlegającą mu Generalną Dyrekcję Ochrony Środowiska. Sytuacja coraz większej niepewności wokół przyszłości nowych odkrywek dla ZE PAK stwarza w regionie poczucie braku stabilności. Co z kolei w swoich kalkulacjach powinni uwzględniać politycy ze Ściany Wschodniej Wielkopolski. Ale chyba ma to miejsce wyjątkowo rzadko. By nie powiedzieć, że mamy tu kompletną posuchę.

AJ

Gmina i Turek w kolejce do schetynówek

## Drogi do integracji czy utrzymywania podziału

13 listopada przyjęta została wstępna lista rankingowa. Na 19 pozycji widnieje projekt dofinansowania drogi biegnącej od ulicy Bursztynowej w Turku do drogi Słodków Kol.-Grabieńca, który to wniosek złożyła gmina Turek. Lokatę niżej plasuje się wniosek Turku na ulicę Jacka Kaczmarskiego. Łączna wartość kosztorysowa obu tych inwestycji przekracza 4,8 mln złotych. Z całą pewnością obie te inwestycje są potrzebne i od dawna oczekiwane. Pytaniem jest czy napędzą mechanizm integracji miasta i gminy, czy raczej podrzymają obecny separatyzm?

### Koniec leśnego duktu, ulga dla mieszkańców Grabieńca

Liczący niemal 800 metrów długości odcinek ulicy Jacka Kaczmarskiego jest w stanie przypominającym dukt w jakimś zapomnianym od Boga i ludzi przysiółku, a nie w mieście powiatowym. Co sprawia, że mieszkańcy okolic Grabieńca skrzętnie unikają tej drogi, raczej kierując się na Obrzebin. Problem w tym, że ulica Kaczmarskiego jest

w Turku, a Grabieńec to już teren gminy Turek. W rezultacie jako nikomu specjalnie nie spieszycie się do tej inwestycji. Wprawdzie, już w poprzedniej kadencji przygotowana została dokumentacja na budowę ulicy Kaczmarskiego, ale nad wyraz wysoki standard przyszłej ulicy powodował, że samorządowcy z ulicy Ogrodowej zbytnio nie palili się do podzielenia się z miastem kosztami inwestycji. Bo niby odcinek tej drogi

wypada uznać za nader hojny gest ze strony miasta wobec gminy obwarzankowej. Dlatego wypada mieć nadzieję, że ten przyszły łącznik społeczności Grabieńca z Turkiem uruchomi mechanizmy integracyjne miasta i gminy.

### Droga ważna nie tylko w dniu 1 listopada

Choć jeszcze większe znaczenie strategiczne (i to nie tylko potencjalnie) należy wiązać z planami budowy drogi zaczynającej się jako kontynuacja ulicy Bursztynowej (ulicy łączącej Chopina z Al. Jana Pawła II), dalej przez tzw. stary Obrzebin, w kierunku cmentarza w Słodkowie, wzdłuż tej nekropolii aż do przecięcia z drogą Słodków Kolonia – Grabieńec. Pomijając już istniejące fragmenty drogi, to dokumentacja zakłada remont i budowę nowych odcinków o długości 2447 metrów. Całkowity kosztorys tej inwestycji opiewa na 4,31 mln złotych. Ale że wniosek gminy Turek znalazł się aż na 19 pozycji listy rankingowej aktualnego rozdania schetynówek, to władze gminy mogą liczyć na dofinansowanie połowy kosztów, czyli 2,155 mln złotych.

Jak przypomina wójt Karol Mikołajczyk sama idea budowy tej drogi

pojawił się już przed siedmioma laty, ale konkretne działania w tym kierunku rozpoczęliśmy w 2015r., kiedy to przygotowano dokumentację inwestycji. Przywoływany już wójt gminy wiejskiej zwraca uwagę na pewne cechy obu inwestycji. -Faktem jest, że ulica Kaczmarskiego po jej wybudowaniu w dużej miejscowości będzie służyć mieszkańcom naszej gminy. Natomiast droga, którą my planujemy zbudować ułatwi życie mieszkańcom Turku. Wójt Mikołajczyk podkreśla przy tym, że w jego ocenie tak dobrej i owocnej współpracy miasta z gminą jak obecnie jeszcze dotąd nie było.

Może to sprawa strategicznie nie aż tak gardlowa, ale jeśli w roku przeszły droga przez Obrzebin powstanie, to dzięki niej uniknie się dantejskich scen jakie miały miejsce 1 listopada w okolicach cmentarza w Słodkowie. Co budziło wielką irytację i niezadowolenie wśród odwiedzających groby bliskich, i jak się nieoficjalnie dowiadujemy, gniewne zdziwienie na twarzach turkowskich kapelanów.

Z tym że kluczową rolą przyszłej arterii winno być ściślejsze zintegrowanie miasta z gminą. Czego obu społecznością z całego serca jedynie wypada życzyć.

Andrzej Jarek



# O skutkach politycznego preżenia muskułów

Parlamentarzyści PiS Tomasz Ławniczak i Krzysztof Ostrowski postanowili zafundować mieszkańców naszego powiatu przedwyborczy spektakl w postaci politycznego preżenia muskułów. Przy okazji ten pierwszy był łaskaw z lekka ofuknąć miejscowego posła Ryszarda Bartosika. A konkretnie za kiepskie przygotowanie lokalnych struktur PiS do wyborów samorządowych w roku 2014. A że poseł Ławniczak jest pełnomocnikiem wyborczym PiS na województwo wielkopolskie, to miejscowy parlamentarzysta jedynie przełożył ślinę, gdy wypomniano mu dopiero 13 wynik wyborczy w roku 2014. Poza tym, a może przede wszystkim, rzecznego Ławniczaka uznawany jest za rycerza zakonu PC, a z tą siłą w PiS nie za bardzo wypada dyskutować. Tak się jednak składa, że w przeciwieństwie do posła Bartosika niżej podpisany nie musi żywić zbytniej estymy do zakonników PeCe i dlatego pozwolił sobie zwrócić uwagę Tomaszowi Ławniczakowi na kilka uwag dotyczących lokalnej materii.

Na początek pozwolę sobie wyrazić

zdziwienie dość kiepską orientacją pana pełnomocnika wyborczego w sytuacji PiS w powiecie tureckim. A sytuacja w miejscowych strukturach partii jest osobliwa, a nawet paradna. Bowiem powiatowy PiS dzieli się na dwie mocno wobec siebie suwerenne, a momentami wrogie struktury. I to jak najbardziej oficjalne. Jedną jest powiat właściwy z Bartosikiem u steru, ale równolegle jest też PiS gminy Władysławów, gdzie Bartosik co najwyżej może zostać zadaniowany. Tu rządzi, zdalnie, bo zdalnie, ale zawsze, poseł Witold Czarnecki, nawiąsem mówiąc, kolega Ławniczaka z PC.

Zatem powiat turecki i Władysławów, to w PiS dwie władze i dwa odrębne Światy. To zaś pod względem skuteczności w wyborach lokalnych musi być dysfunkcyjne. Stąd względnie kiepski wynik powiatu w wyborach samorządowych.

Ale są jeszcze inne powody pozwalające mocno powątpiewać, że w przyszłorocznych wyborach coś tu dla PiS zmieni się na lepsze. Żeby się specjalnie nie rozwodzić, to rzecz ujmijmy w punktach.

I tak, w powiecie będzie bardzo trudno o dobry wynik wyborczy choćby z powodu wejścia w koalicję rządzącą tak zarówno w samorządzie powiatowym, jak i w mieście. Jak bowiem sensownie wy tłumaczyć wyborcom chęć wypchnięcia koalicjantów, z którymi przez cztery lata sprawowało się władzę. Rzeczą jasna, przy okazji konsumując płynące z niej frukty. W takiej sytuacji nie trzeba wielkiej przenikliwości, aby przewidzieć zarzuty konkurencji wobec PiS-u. A zwłaszcza jeden – że chodzi tylko i wyłącznie o władzę i o nic więcej. Chyba, że ktoś tu jest zwolennikiem tezy prezesa TVP Jacka Kurskiego, że i w powiecie tureckim lud jest na tyle ciemny, że hurtem kupi wszelkie ideologiczne dyrdy mały. A tak na marginesie, to wielcem ciekaw, co na ubiegłogodniowe wielkie preżenie politycznych muskułów w PiS powiedzą ludzie z ekipy starosty Seńko, czy też burmistrz Antosik? Ale mniejsza z tym. Bo pomijając wszystko, to mam nieodparte wrażenie, że prawdziwą piętą Achillesową PiS w powiecie tureckim jest kompletna pustka programowa.

Tymczasem poseł Ławniczak jakby tego stanu rzeczy zupełnie nie chciał przyjąć do świadomości. Wiem, że gość pochodzi z Ostrowa WLKP, ale powinien jednak orientować się przed jakimi historycznymi wyzwaniami staje właśnie nasz region. Nie zaś poprzestawać na kurczowym trzymaniu się wyborczych statystyk.

Bo przy obecnie prezentowanej mizerii programowej siła PiS w naszym regionie jest jedynie prostą funkcją słabości i głupoty politycznej konkurencji lokalnej. Ale wydarzenia związane z poniedziałkowym preżeniem muskułów odbiło się szerokim echem wśród lokalnej klasy politycznej. Bo też pohukiwanie pisowskich parlamentarzystów na ulicy Mickiewicza na Antosików, Broniszewskich, Nowaków, Mikołajczyków i Seńków mogły (a nawet powinny) podziałać jak trąbka wzywająca do zwarcia szeregow. Co tym bardziej prawdopodobne zważywszy, jak pod względem kadrowym wypadają struktury PiS w powiecie T. Mówiąc zaś bez ogródek, to z kadrów również turkowskim PiS jest na ogół dość kiepsciutko. A temu

kiepskiemu stanowi kadr partyjnych, dorównuje jedynie zbliżony poziom myśli programowej. Dlatego z poniedziałkowych pohukiwań na ulicy Mickiewicza nasuwa się wniosek, że w przyszłorocznych wyborach samorządowych politycy PiS przede wszystkim liczą na szyld i partyjne logo.

Ktoś może powiedzieć, że przyczepiłem się do PiS, a przecież równie wielka mizeria (lub nawet większa) panuje w konkurencyjnych ugrupowaniach. Owszem, na naszej, lokalnej scenie można mówić o wielkiej nędzy polityki. Tyle, że to PiS jest partią w kraju rządzącej, powiat turecki uznawany jest za polityczny bastion tej partii, a wreszcie to PiS przekonuje, że jak wygra wybory samorządowe, to dopiero będzie nas mógł urzadzić. Dlatego naszym obowiązkiem jest wezwanie polityków tego ugrupowania, aby swoje karty w sprawie naszego powiatu wyłożyli na stół. W przeciwnym wypadku, najzwyczajniej w świecie, mogą zostać uznani za politycznych szulerów.

Andrzej Jarek

Po ponad roku

## Do zbiornika przy Dobrskiej wróciły ryby

Po ponad roku do zbiornika przy Dobrskiej wróciło życie w postaci ponad 200 kg ryb. Zarybienie stawu było ostatnim etapem inwestycji na osiedlu Leśna, wartej blisko 1,5 mln zł. Po części także rekompensatą za szkody, jakie ona uczyniła.

Oczekiwana, konieczna inwestycja, jaka rozpoczęła się ubiegłą wiosną, oprócz pożytków, z których mogą się cieszyć mieszkańcy, przyniosła

także szkody. Całkowicie zamarł ekosystem zbiornika przy Dobrskiej, co było naturalnym efektem zabiegów związanych z jego odmuleniem i wyrównaniem linii brzegowej. Nie udało się uratować nawet ryb, które najpewniej udusiły się w wyniku zbyt niskiego poziomu wody. Niedobitki w dużej części prawdopodobnie wyłowione zostały przez „nieznanych sprawców”.

W ubiegłym roku do stawu trafiło 215 kilogramów dorosłych leszczy. Do końca tego roku wędkarze powinni wstrzymać się z połowami w tym miejscu. Staw nie jest pod nadzorem Polskiego Związku Wędkarskiego, a więc łożącących tu nie obowiązują karty wędkarskie i związane z tym prawo. Nie opłacają więc również składek, Tamka aż do ul. Uniejowskiej na pew-

które powinny później rekompensować dokonywane w nim połowy. Czy zmieni się to w przyszłym roku i w jaki sposób, kiedy na zbiorniku powstanie miejskie łowisko? Pomyśl organizacji takiego na stawie przy Dobrskiej zgłoszony do Budżetu Obywatelskiego na 2018 rok zyskał poparcie i będzie realizowany.

Zakończona właśnie półtoramilionowa inwestycja na osiedlu obejmowała oprócz wyczyszczenia stawu przy Dobrskiej również wykonanie kanalizacji deszczowej o łącznej długości 291,82 m, z piaskowaniem i separatorem, w tym przejście kanalizacji pod drogą krajową nr 72. Uregulowanie kanału Folusz na odcinku 570 m, od ul. Dobrskiej Szosy przez ul. Tamka aż do ul. Uniejowskiej na pew-

no poprawi odpływ wód w czasie intensywniejszych opadów deszczu.

Robota związane z przebudową kanalizacji deszczowej wykonała Przedsiębiorstwo Robót Inżynierijnych Sp. z o.o. w Turku. Ten etap inwestycji kosztował 1.223.370 zł. Następnym etapem inwestycji na tym osiedlu będzie budowa dróg, zwłaszcza ulicy Leśnej, o której zabiegają od wielu lat mieszkańcy.

ika



Leszcz musi się zdomowić, do końca roku należy dać mu spokój!

## Projekt nowelizacji Kodeksu wyborczego

Po złożeniu przez Posłów Prawa i Sprawiedliwości projektu nowelizacji Kodeksu wyborczego pojawiają się liczne pytania dotyczące proponowanych zmian. Poniżej przedstawiam najistotniejsze propozycje zawarte w projekcie nowelizacji. Proszę o potraktowanie tych propozycji jako projektów, ponieważ nowelizacja ustawy będzie przedmiotem prac Sejmu i Senatu, a uchwalona ustanowić musi zostać podpisana przez Prezydenta RP.

- jeden komitet może wystawić tylu kandydatów ile wynosi liczba mandatów plus dwóch kandydatów,
- lista musi mieć poparcie 150 podpisów w każdym wypadku,
- w wyborach do rady gminy i sejmiku województwa w każdym okręgu wyborczym wybieranych ma być od 3 do 7 radnych,
- kandydat na wójta, burmistrza i prezydenta będzie mógł się ubiegać o

- mandat radnego w swojej gminie, ale nie będzie mógł kandydować do rady powiatu i sejmiku wojewódzkiego,
- kandydat może kandydować do samorządu jedynie na obszarze województwa, w którym stale zamieszkuje,
- ustalania granic obwodów głosowania w gminie dokonuje komisarz,
- wprowadzenie zasady ograniczenia

do dwóch kadencji włodarzy miast i wsi od 2018 roku,

- dwie komisje wyborcze: jedna ds. przeprowadzenia głosowania, a druga ds. ustalenia wyników głosowania,

likwidacja głosowania korespondencyjnego i możliwości przeprowadzenia dwudniowych wyborów

- na kartce do głosowania znajdują się tylko nazwy komitetów wyborczych,

ale też ich symbole graficzne,

- karty będą spięte w tzw. książeczkę, zaznaczenie dodatkowej kratki do głosowania, dopisanie czy dorysowanie czegokolwiek nie będzie unieważniać głosu,

- przezroczyste urny i obowiązkowa transmisja z lokali do głosowania,



Projekt nowelizacji ustawy Kodeks wyborczy obejmuje między innymi następujące zmiany:

- wybory do sejmików, rad powiatów i rad gmin mają być proporcjonalne.
- w gminach do 20 tys. mieszkańców nie obowiązywałby próg wyborczy,
- w wyborach do rady gminy i sejmiku województwa w każdym okręgu wyborczym wybieranych ma być od 3 do 7 radnych,

Ryszard Bartosik  
posel na Sejm RP

Dzieci i młodzież współtwórcami książek

# Wydali komiks i zbiór opowiadań

„Wspólnie tworzymy własne, żywe książki” - to tytuł projektu, który od kwietnia realizuje Miejska Biblioteka Publiczna im. Włodzimierza Pietrzaka wraz ze Stowarzyszeniem Przystań. Podsumowanie kilkumiesięcznej pracy odbędzie się w sobotę 25 listopada, o godzinie 17.00 w Przystani przy ul. Browarnej 13 w Turku.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
Miejska Biblioteka Publiczna im. Włodzimierza Pietrzaka w Turku  
BIBLIOTEKA TURKUSOWA

Podsumowanie projektu „Wspólnie tworzymy własne, żywe książki”

SERDECZNIE ZAPRASZAMY na podsumowanie projektu i promocję książek:

Tadeusz Kościuszko, Tego nie zapomniesz oraz Sercowe bajeczki w programie „Spektakle” na podstawie wydanych książek w wykonaniu dzieci i młodzieży ze Stowarzyszenia PRZYSTAŃ i LO w Turku

Promocja książek  
Spektakle  
Spotkanie z autorami i ilustratorami książek

**DATA:** 25 listopada 2017 r.  
**MIEJSCE:** Stowarzyszenie PRZYSTAŃ, ul. Browarna 13  
**GODZINA:** 17.00

Partnerzy: PRZYSTAŃ, Muzeum Miasta Turku im. Józefa Mehoffera

Na realizację projektu „Wspólnie tworzymy własne, żywe książki”, turkowska biblioteka pozyskała 30.400 złotych. Środki pochodzą z programu „Partnerstwo dla książki” Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Dzięki dofinansowaniu udało się zrealizować dwa rodzaje warsztatów. Dla młodzieży komiksowe z Szymonem Telukiem, a dla dzieci ilustratorskie z Aleksandrem Cieślakiem. Wydano też dwie książki w nakładzie tysiąca egzemplarzy – komiks „Kościuszko. Tego nie wieǳiałeś!” oraz zbiór opowiadań dla najmłodszych autorstwa lokalnych bibliotekarzy „Sercowe bajeczki” wraz z audiobookiem.

Ostatnim etapem projektu jest uroczyste podsumowanie połączone z promocją książek. Wtedy uczestnicy imprezy w Przystani poznają młodych ilustratorów opowiadania dla dzieci oraz autorów komiksowych historii o Tadeuszu Kościuszce, zaangażowanych w tworzenie projektu – mówi Ewelina Derucka, dyrektor biblioteki. Wystawione zostaną także dwa spektakle powiązane tematycznie z wydanymi książkami. Każdy z gości otrzyma w prezencie po dwie publikacje. Wszystkie osoby zainteresowane projektem serdecznie zapraszamy w sobotę 25 listopada, o godz. 17.00 do siedziby Stowarzyszenia Przystań.

Opr. il.

**NOWO OTWARTY**  
**SKLEP Z ŻYWNOŚCIĄ EKOLOGICZNĄ**  
zaprasza

produkty ekologiczne, regionalne, fairtrade

**TUREK, ul. Kaliska 68**  
pn-pt 9.00-17.00, sob. 10.00-14.00

**NIARI TALLI**

**BARBÓRKA HOSTEL**  
24h

**I NOCLEGI**

- Pokój 1 os. od 59 zł
- Pokój 2 os. od 99 zł
- Pokój 3 os. od 140 zł

62-700 Turek, ul. Legionów Polskich 8  
tel. 63 278 72 98, kom. 663 042 802  
barborka@unicorn.turek.pl

**SALA BANKIETOWA**

- imprezy okolicznościowe
- wesela, komunie, chrzciny, 18-nastki
- konferencje, spotkania biznesowe
- stołówka- domowe obiady
- catering

STYPIE już od 20 zł/os.

**STOŁOWKA**

VEKA

RABAT DO 45% NA OKNA!

partner handlowy:  
**Cisew 1a 62-700 Turek**  
tel./fax 63 278 33 18      biuro@bramtur.pl

CYFROWY POLSAT

ŚWIAT MULTIMEDIALNEJ ROZRYWKI

**Telewizja bez opłat nawet do wakacji!**

**WATAHA**

TELEWIZOR SAMSUNG UHD 50" NA RATY

Kanały PREMIUM z każdym pakietem! | NAWET 177 KANAŁÓW, W TYM HBO, CINEMAX I ELEVEN SPORTS!

Zapraszamy do Punktu Sprzedaży Plusa i Cyfrowego Polsatu  
Turek, os. 650-lecia 8  
tel. 63 278 58 98

Kanały premium z każdym pakietem" dostępu w wybranych wariantach oferty, za zobowiązaniem maksymalnym od 79,99 zł/mies. "Telewizja bez opłat do wakacji" dotyczy oferty Premium MAX za zobowiązaniem minimalnym 99,99 zł/mies. (z unieważnieniem pakietu podstawowego składającym się z 24 oferowanych rozliczeniowych). Dłuższe okresy zwolnienia z opłaty abonenmentowej, dostępnego w ramach promocji, zależy od pakietu oraz miesiąca kalendarzowego, w którym zawarto umowę, maksymalnie do 30 czerwca 2018. Telewizor Samsung UHD TV 50" tytuł w sprawozdaniu rocznym 48 razy po 50 zł/mies. z oferty „Tablety lub telewizory z Internetem i telewizja w Cyfrowym Polsacie”. W przypadku Abonentów nowych igodzinnych płatniczych usług baz historyjnych podjętych w Cyfrowym Polsacie opłata początkowa za telewizor na ratalny wynosi 149 zł. Liczba kanałów uwzględnia kanały promocyjne oraz rekladowane, dostępu do satelity przez dekoder, nowych usług w skład pakietu: TVP 1, TVP 2, TVP 3, Polsat, TVN, TVN24, TV Puls dostępne również w bezpłatnej naszej stronie cyfrowym muzycie od Cyfrowego Polsatu. Szczegóły w Regulaminie. Warunki Oferty oraz w Regulaminie Promocji „Tablety lub telewizory z Internetem i telewizja w Cyfrowym Polsacie”, dostępnych na www.cyfrowypolsat.pl lub w Doradcy „Wataha” © 2014 HBO Europe, spół z r.o. „Opłacenie kredytu” © 2014 LLC „Ghost in the Shell” © 2017 Paramount Pictures. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Gmina Dobra rozbudowuje oczyszczalnie

# Koszty dużo większe niż zakładano

By zapewnić aglomeracji dobrskiej prawidłową gospodarkę ściekową, władze gminy zdecydowały się na niezbędną rozbudowę i modernizację oczyszczalni ścieków oraz kolejny etap budowy kanalizacji sanitarnej. Zakładano, że koszt inwestycji wyniesie 3,8 mln zł. Tymczasem wyłonionej w drodze przetargu firmie z Kleczewa, trzeba będzie zapłacić milion złotych więcej. Do przetargu na rozbudowę oczyszczalni ścieków w Skęczniewie nie zgłosiło się żadne przedsiębiorstwo, stąd realizacja tej inwestycji przeciągnie się na 2019 rok, czyli następną kadencję władz gminy.

Po dwudziestu jeden latach dobrska oczyszczalnia ścieków wymaga remontu.

## Remont niezbędny

Przypomnijmy co nam na ten temat powiedział kilka miesięcy temu Krzysztof Kucharski - kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej:

**-Urządzenia oczyszczalni pracują w bardzo agresywnym środowisku, które niszczy metale. Poza tym są one już przestarzałe. Nowe technologie są doskonalsze i co ważne energooszczędné w porównaniu z obecnie działającymi. Istniejące urządzenia na bieżąco naprawiamy, ale walka ze zmęczeniem materiału jest coraz cięższa.**

Nikt nie miał wątpliwości, że remont i modernizacja jest niezbędna. W przeciwnym razie grożą awarie, a w konsekwencji możliwe przedostanie się nieoczyszczonych ścieków do rzeki Teleszyny. To wiążałoby się z dotkliwymi karami finansowymi. Przygotowany projekt oprócz przebudowy oczyszczalni, zakłada położenie kolektora sanitarnego na ulicy Wiatraki w Dobrzej.

**Istniejąca oczyszczalnia ścieków oddana do eksploatacji w 1996 roku, do chwili obecnej nie była gruntownie modernizowana-** mówi Marek Świętochowski, kierownik referatu inwestycji Urzędu Miejskiego. **-Z uwagi na znaczne zużycie eksploatacyjne oraz przeciążenie ładunkiem zanieczyszczeń powodowanym głównie przez dopływ ścieków przemysłowych z ubojni i zakładów przetwórstwa mięsnego, wymaga pilnej rozbudowy i przebudowy. Stąd też zakres rozbudowy i modernizacji oczyszczalni ścieków w Dobrzej, obejmuje zastosowanie zaawansowanych technicznie i in-**

**nowacyjnych rozwiązań technologicznych.**

Co prawda uboójnia w Linnym zapowiada budowę własnej oczyszczalni ścieków, ale terminy jeszcze nie są znane. Poza tym przybywało będzie ścieków w związku z planowaną rozbudową sieci kanalizacyjnej, która oprócz Dobrzej i Długiej Wsi obejmie też sąsiednie miejscowości.

## Milion złotych więcej

Planowany koszt inwestycji miał wynieść około 3.800.000 zł. Jest ona współfinansowana ze środków Unii Europejskiej, w ramach programu „Gospodarka wodno-ściekowa” Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020. Do przetargu przystąpiło konsorcjum firm z Gorzowa Wielkopolskiego, które gotowe było podjąć się realizacji tej inwestycji za 6 mln 61 tys. i 680 zł. Zakład Remontowo-Budowlany z Kleczewa zaproponował 4 mln 850 tys. zł. Obie te kwoty przewyższały planowany kosztorys.

Burmistrz Andrzej Piątkowski zastanawiał się, czy nie unieważnić przetargu. Jednak pomny doświadczeń własnych, jak i swoich kolegów samorządowców uznał, że przeciąganie procedur w oczekiwaniu na bardziej korzystną ofertę może przynieść przeciwny skutek. Skończyły się czasy bojów firm o zlecenia, kiedy schodzili z ceny do granic opłacalności. Teraz dzięki unijnym pieniędzom roboty nie brakuje.

## Co ze ściekami?

Zapytaliśmy kierownika Świętochowskiego w jaki sposób będą oczyszczane ścieki w trakcie robót prowadzonych na dobrskiej oczyszczalni? Odpowiedział: **-Dotychczasowy ciąg technologiczny oparty**



Dobrska oczyszczalnia w oczekiwaniu na modernizację.

**o jeden reaktor SBR nie pozwala na prowadzenie robót bez zabezpieczenia odbioru ścieków na czas modernizacji. Stąd też postawiliśmy w wykonawcy wymóg, aby na etapie przygotowania oferty przewidział wykonanie tymczasowej instalacji do biologicznego oczyszczania ścieków lub dowodził je do innej oczyszczalni.**

Obecnie do oczyszczalni dopływa średnio na dobę 276 metrów sześciennych ścieków. Firma, która wygrała przetarg zapewnia, że sobie z tym poradzi.

## Pozostaje modlitwa

Pozostaje jeszcze rozbudowa oczyszczalni ścieków w Skęczniewie i budowę tam kolektora sanitarnego. To jak ta niezbędna jest ta inwestycja dla rozwoju gospodarczego gminy, nikogo nie potrzeba przekonywać. Dzięki niej jest szansa na znacznie bardziej dynamiczny rozwój turystyki i budownictwa letniskowego nad zbiornikiem Jeziorsko. Kosztorys tej inwestycji opiera się na kwocie 2,5 mln zł. Niestety do przetargu nie przystąpiło żadne przedsiębiorstwo gotowe ją realizować. Jako, że inwestycja ta rów-

nież dofinansowywana jest z unijnej kasy, burmistrz wystąpił do Urzędu Marszałkowskiego o przedłużenie terminów. Tym samym realizacja tej inwestycji przeciągnie się do 2019 roku, czyli na przyszłą kadencję. Nikt już chyba nie liczy na to, że będzie tańsza niż planowano. Inflacja postępuje, ceny rosną. Pozostaje się modlić, aby zgłosił się wykonawca, który nie będzie miał wygórowanych wymagań finansowych.

Andrzej R. Tyczyno

## Nadzwyczajna sesja w Dobrzej

# Radni przeciwni zwolnieniu kolegi

Rada Miejska Dobrzej zebrała się na nadzwyczajnej sesji w Urzędzie Miejskim. Podstawowym powodem jej zwołania była nagła konieczność wydania opinii w sprawie rozwiązania stosunku pracy z radnym Zbigniewem Szwankowskim przez Zespół Elektrowni PAK. Opinia radnych w tej sprawie była negatywna.



Sesja w wąskim gronie odbyła się w sali obrad Urzędu Miejskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Dobrzej Sebastian Gwizdalski ponownie zwołał nadzwyczajną sesję. Odbyła się w małej sali obrad Urzędu Miejskiego. Oprócz radnych uczestniczyli w niej tylko niezbedni pracownicy gminnej administracji.

Choć w tym miesiącu będzie jeszcze jedno, już zwyczajne, posiedzenie Rady Miejskiej, to w programie nadzwyczajnej znalazło się kilka projektów uchwał istotnych dla funkcjonowania gminy. Zbliża się okres zimowy powiat zaproponował jak w poprzednich latach, aby to gmina zajęła się zimowym utrzymaniem dróg powiatowych na jej terenie. Radni nie widzieli przeszkoł toteż dobrski Zakład Gospodarki Komunalnej może podpisać w tej sprawie porozumienie z Zarządem Powiatu Tureckiego.

Zatwierdzono taryfy na zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków. Stawki pozostały na dotychczasowym poziomie, czyli 2,94 zł za metr sześć. wody i 5,02 za metr sześć. ścieków. Z informacji przez nas uzyskanych koszty ponoszone przez dobrski ZGK pozwalały już w ubiegłym roku obniżyć cenę wody dostarczanej z dobrskiego ujęcia. Nie zdecydowano się na to, ponieważ obsługujący pozostałe ujęcia w gminie Związek Miejszgminny Wodociągów i Kanalizacji w Konie ma wyższe stawki. Poza tym w związku z prowadzonym od 1

(art)

## Zostań muzykiem dobrskiej orkiestry

# Nauczysz się grać nieodpłatnie

**O**rkiestra Dęta OSP Dobra - Żeronice zaprasza dzieci i młodzież do podjęcia nauki na instrumentach dętych, a w niedalekiej przyszłości zasilenia jej szeregiów. Nauka jest nieodpłatna, instrumen-

ty do nauki udostępnia orkiestra. Przesłuchania chętnych odbywają się w każdy czwartek w godzinach od 15.30 do 17.00 w świetlicy gdzie odbywają się próby orkiestry, na parterze Centrum Kultury. Wejście

od strony strażnicy OSP. Kandydatów przesłuchuje Eugeniusz Grzelak - kapelmistrz orkiestry.

Dodatkowe informacje uzyskać można pod numerem telefonu 632 799 343. (art)



Przywoływali świat z przeszłości

# Między zecerem a drukarzem

Do początków ery druku, w świat powołany do życia przez Johanna Gutenberga, przenosły się dzieci i młodzież uczestniczący w warsztatach, jakie zorganizowano w burdzewskiej bibliotece.



*Warsztaty skierowane były nie tylko do młodego pokolenia, chociaż wśród uczestników to ono przeważyło.*

Do udziału w warsztatach drukarskich, prowadzonych przez pracowników firmy Kalander z Gliwic, zaproszono uczniów wszystkich szkół z terenu gminy Brudzew, a także dorosłych. Wszyscy odwiedzający bibliotekę mieli okazję poznać pracę zecera czy drukarza, czyli mieli szansę złożyć tekst używając do tego czcionki, a następnie własnoręcznie przygotowywać ilustracje do książek, po czym wydrukować je na spe-

cialnej prasie drukarskiej. Warsztaty przyniosły nowe doświadczenia, wiadomości i wiele niezapomnianych wrażeń.

Spotkanie ze światem, który dawno już odszedł w zapomnieniu możliwe było dzięki dofinansowaniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Partnerstwo dla książki, zadanie „Książka, ach to Ty! Animacja czytelnictwa po brudzewsku”. ika



*Drukowano certyfikaty młodego czeladnika, które później potwierdzane były lakową pieczęcią.*

Drzwi Otwarte w Toyocie

## Ruszyła wyprzedaż roku 2017

W miniony weekend drzwi konińskiego salonu Toyoty były szeroko otwarte. Tym wydarzeniem oficjalnie rozpoczęto wyprzedaż samochodów z rocznika 2017. – Toyota po raz pierwszy wchodzi w wyprzedaż z taką szeroką gamą i wyposażeniem aut. Klient może skroić ofertę na swoje własne potrzeby, w bardzo atrakcyjnej cenie – mówi Piotr Kamiński, właściciel salonu.

Drzwi Otwarte w Toyocie trwały przez weekend i oficjalnie rozpoczęły okres wyprzedaży samochodów z rocznika 2017. Przez kolejne kilka tygodni będzie można wybierać i przebierać, dopasowując auto do swoich potrzeb i co najważniejsze w bardzo korzystnej cenie. – Od czerwca myśleliśmy o zmianie samochodu. Jeździmy już drugą toyotą i chcemy trzecią. To dla nas sprawdzona marka, więc nic nie

zmieniamy. Czekaliśmy do rozpoczęcia wyprzedaży, bo wtedy można wychwycić auto tak samo dobre, w korzystniej, niższej cenie – mówiła Alicja Kuśmirek ze Słupcy, która w minioną sobotę wraz z mężem oglądała toyoty. Z handlowcem spotkała się także Danuta Kośniowska z okolic Konina. – Szukamy auta i mamy dzień wolny od pracy, więc przyjechaliśmy do salonu. Oferta aut z wyprzedaży jest duża

i znacznie korzystniejsza cenowo. Bardzo spodobała nam się hybryda – przyznaje zachwycona samochodem klientka.

Jak zapewnia Piotr Kamiński, najkorzystniej jest odwiedzić salon w najbliższym czasie, bo na razie wybór modeli jest ogromny. – Wyprzedaż nie ogranicza się do wąskiej grupy samochodów, jest ich sporo, z różnymi wersjami wyposażenia, przy bardzo atrakcyjnej cenie

\* KREDYTY \* POŻYCZKI \*

tel. (63) 263-99-44

TUREK, Plac Sienkiewicza 22

z/219/KM/17



# WYPRZEDAŻ 2017



AUTO KAMIŃSKI Sp. z o.o.

ul. Spółdzielców 15, 62-510 Konin

tel. 63 249 17 77, e-mail: 038@toyota-polska.pl

Toyota Yaris – zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w zależności od wariantu i wersji auta od 3,3 do 5,0 l/100 km i od 75 do 117 g/km (cykl średni). Toyota RAV4 – zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w zależności od wariantu i wersji auta od 6,3 do 6,5 l/100 km i od 144 do 169 g/km (cykl średni). Toyota Corolla – zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w zależności od wariantu i wersji auta od 3,5 do 6,2 l/100 km i od 81 do 143 g/km (cykl średni). Podane zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> zostały zmierzane zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu UE 715/2007 z późn. zm. i aktami wykonawczymi, dla różnych wersji wyposażenia na rynek europejski. Informacje o działaniach dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji: www.toyota.pl.



*Państwo Kuśmirek przyjechali ze Słupcy na dni otwarte*

*i wielu korzyściach dla klienta – mówi właściciel salonu.*

Kupując teraz toyotę z rocznika 2017 można zaoszczędzić nawet do 20 tysięcy złotych, w przypadku Lexusów, które także oferuje koni-

ski salon, nawet do 70 tysięcy złotych.

Wyprzedaż będzie kontynuowana aż do wyczerpania zapasów, choć jak wiadomo liczba aut jest ograniczona.

boxa

Dowód na kulturową grawitację Przystani z ulicy Browarnej

# Literacki Turek doczekał się spektaklu

Sobotnia (18 listopada) Gala Poetycka była prawdziwym święttem literackiego Turku. I to nie tylko za przyczyną podsumowania dwóch ogólnokrajowych konkursów poetyckich. Bo na taką ocenę równie ważki wpływ miała towarzysząca wydarzeniu wspaniała aura duchowa, której mogli doświadczyć wiadzowie przybyli do siedziby Stowarzyszenia „Przystań”.

W pełni powiodła się sztuka połączenia dwóch konkursowych podsumowań. Oto jedną z części składowych przedsięwzięcia była Trzynasta Edycja Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego firmowanego przez Stowarzyszenie „Przystań”, a gdy chodzi o część drugą, to Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. Włodzimierza Pietrzaka jest jeszcze starszy, bo ma już numer 18-ty.

W tym roku organizatorzy obu rywalizacji zdecydowali się połączyć siły i wspólnie zorganizowali imprezę podsumowującą. A mówiąc wprost, Stowarzyszenie Przystań kojarzone z iście pozytywistyczną pracą Marii Kur-Sulkowskiej i Jacka Sulkowskiego oraz Miejska Biblioteka Publiczna kierowana przez Eweliny Derucką

uznali, że Pietrzak jest zbyt małą społecznością na dwie oddzielne imprezy literackie.

W minioną sobotę mogliśmy natomiast przekonać się co z tego wynikło. Na początek warto wskazać może mało efektowne, ale dobrze na przyszłość rokujące zjawisko. Mamy tu na myśli sztukę włączenia do współpracy przedstawicieli szerokiego spektrum życia kulturalnego miasta. Zarówno w wymiarze instytucjonalnym, jak i personalnym. I już choćby z tego tytułu wszystkim organizatorom wydarzenia należą się słowa uznania.

Zanim przejdziemy do wydarzeń sobotniego wieczoru kilka słów o rywalizacji poetyckiej we wspomnianych już dwóch konkursach. I tak, na XIII Ogólnopolski Konkurs Literacki

„Poetycka Przystań” napłynęły 93 zestawy wierszy. W trzech kategoriach wiekowych oceniało je jury w osobach: Anny Baśnik i Lecha Lamenta. W kategorii poezji „Młody talent” triumfowała Beata Szewczyk z Białegostoku, w kategorii poezji dla osób powyżej 20 roku życia najwyższej oceniono twórczość Janusza Pyzińskiego z Podgrodzia. W kategorii poezja dla dzieci pierwszą nagrodą przypadła Katarzynie Justynie Zychli z Żar.

Z kolei na XVIII edycję Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Włodzimierza Pietrzaka napłynęło 28 zestawów wierszy. Decyzją jurorów nagroda główna przypadła Annie Michałskiej z Łodzi.

Ogłoszenie samych wyników konkursowej rywalizacji było jedynie pretekstem do spektaklu o jakości w Turku od lat nieznanej. Był to bowiem spektakl, którego wykonawcy nawiązali do legendarnej twórczości rodem z Kabaretu Starszych Panów. Co jeszcze ważniejsze należy uznać, że młodzi aktorzy unieśli ciężar tej legendy. W czym zapewne ogromna zasługa Bożeny Remelskiej, aktorki kaliskiego teatru im. W. Bogusławskiego, która z naszymi wokalistami prowadziła wielodniowe zajęcia. W sobotni wieczór mogliśmy przekonać się jak bardzo owocowe były te zajęcia.

Artystyczna jakość spektaklu tak bardzo podniosła



Podczas finału poetyckich konkursów publiczność miała okazję obejrzeć premierowy spektakl, będący efektem warsztatów prowadzonych przez Bożenę Remelską, aktorkę kaliskiego teatru.



Laureaci poetyckich konkursów.

nastrój widzów, że burmistrz Romuald Antosik dziękując organizatorom spektaklu podzielił się uwagą, że o ile Kraków ma swoją Piwnicę pod Bar-

nami, to Pietrzak doczekał się przybytku kultury na swoją miarę, czyli „Przystań” przy ulicy Browarnej.

Andrzej Jarek



Poetyckie spotkanie w Przystani przyciągnęło sporą grupę odbiorców.

Turkowski Uniwersytet Trzeciego Wieku zarejestrowany

# Wciąż jeszcze młodzi i nadal aktywni

Drugiego listopada Turkowski Uniwersytet Trzeciego Wieku zyskał osobowość prawną – został zarejestrowany jako stowarzyszenie w Sądzie Rejonowym w Poznaniu. Zarząd, wybrany podczas wrześniowego zebrania założycielskiego, może teraz przystąpić pełną parą do pracy i wykazać się inicjatywą, która przyciągnie turkowian, nie tylko w wieku 50 plus VAT.

Uniwersytety Trzeciego Wieku poważają się w miastach niczym grzyby po deszczu. Ma swój uniwersytet Koñin, ma Koło czy Tuliszków. Również w Turku znalazło się grono chętnych, którzy zakoñczywszy swoją zawodową karierę, nadal chcą być społecznie aktywni i przydatni. Okazuje się, że

pokolenie 50 plus VAT stanowi coraz większą siłę społeczną.

Na aktywność tej grupy odpowiada burmistrz Romuald Antosik, wspierając administracyjnie inicjatywę. Pod koniec września w Miejskim Domu Kultury odbyło się spotkanie założycielskie, podczas którego za-

twardzono przygotowany przez Eweliny Derucką – dyrektor Miejskiej Biblioteki – statut a także wyłoniono zarząd i komisję rewizyjną.

Prezesem TUTW został Zdzisław Czapla, funkcję jego zastępcy powierzono Elżbiecie Frasunkiewicz, Alicji Wojdak i Jadwidze Kaciak. Sekretarzem

jest Danuta Lewandowska a skarbnikiem - Alina Janecka. Z kolei Barbara Kowalczyk, Grzegorz Gruszczyński i Andrzej Sobczak uzupełniają zarząd jako człon-



Na spotkanie przybyło ponad 60 osób, co świadczy o dużym zainteresowaniu powstaniem TUTW.



Zarząd TUTW zaprasza wszystkich ludzi „50plus” do uczestnictwa w tej inicjatywie.

Małżonkowie roku sześćdziesiątego siódmego

# Złoty jubileusz par małżeńskich

Dla siedmiu par małżeńskich śródrodowy wieczór (15 listopada) w restauracji „Sorento” nabrał szczególnego znaczenia. Oto wraz z wręczeniem przybyły na uroczystość parom Medali Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, dokonało się symboliczne podsumowanie siedmiu historii minionego półwiecza widzianych zarówno w wymiarze osobistym, jak i w szerszym kontekście społecznym.

Każdy jubileusz z okazji 50-lecia wart jest odnotowania i uroczystej oprawy. Tym bardziej należy o tym pamiętać, gdy mowa jest o półwieczu wspólnie przeżytym w związku małżeńskim. To szczególne wydarzenie jest uwzględniane przez Państwo Polskie już od roku 1960, kiedy to ustanowione zostało odznaczenie pod nazwą „Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” od roku 1990 nadawany przez Prezydenta RP.

W minioną środę, 15 listopada, do restauracji „Sorento” zostało zaproszone siedem par, które przed pół wiekiem zawarły związek małżeński. Z tej okazji zostali oni odznaczeni Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznawanymi przez prezydenta Andrzeja Dudę. Odznaczenia były wręczane przez burmistrza Romualda Antosika, wójta Gminy Turek Karola Mikołajczyka, przewodniczącego Rady Miejskiej Turku Dariusza Jasaka oraz Bogumiłę Burszewską, kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Turku.

Jakby na marginesie warto odnotować, że obecność samorządowców z Turku jak i gminy wynikała z przy-

kowie. Przewodniczącą komisji rewidacyjnej została Elżbieta Werbińska, a jej zastępcą – Anna Marciniak, członkami zaś: Magdalena Niążłowska i Wioletta Magnus.

„W seniorach drzemią duże pokłady wiedzy, ogromne doświadczenie, a przede wszystkim chęć dzielenia się tym wszystkim z młodszym pokoleniem. Są wśród nas ludzie, którzy odeszli na zasłużoną emeryturę, nie są już więc czynni zawodowo, ale nadal chcą być pożycznymi i jak najdłużej aktywni społecznie. Tak, jak każdy człowiek, chcą być dostrzegani i potrzebni nie tylko w swoich rodzinach, ale także i w szerszym wymiarze społecznym. Nadal czują się młodo, chcą zdobywać nową wiedzę, nowe umiejętności, rozwijać swoje pasje, podróżować w nieznanie, nawiązywać nowe kontakty i poznawać ciekawych ludzi. Chcą zwiększać swoje kompetencje, odkrywać talenty uczestnicząc w różnych formach aktywności” – przekonują w liście nadawianym do redakcji członkowie Stowarzyszenia. Zachęcają jednocześnie do aktywnego uczestnictwa w inicjatywie, dodając: „Na naukę nigdy nie jest za późno, to wie doskonale każdy z nas. Przecież „ludzie nie dla tego przestają się bawić, że się starzeją, ale starzeją się, bo przestają się bać” – przytaczają słowa Beniamina Franklina, ojca założyciela amerykańskiej demokracji.



Siedem par z miasta i gminy świętuje w tym roku jubileusz półwiecza razem.

czyn jak najbardziej naturalnych, gdyż wśród jubilatów były pary z terenu obu samorządów. Wspólną organizację tej uroczystości można uznać za niewielki, ale jakże wymowny krok na drodze integracji obu społeczności.

Naturalnie najważniejszymi bohaterami wieczoru byli Szacowni Jubilaci, dla których aż ciśnie się miano „Małżonków Roku Sześćdziesiątego Siódmego”. Wszyscy oni swoje związki małżeńskie zawierali w roku 1967.

Jedni tamten czas określą mianem epoki „późnego Gomułki” czy też „socjalizmu siermiębnego”. Z lokal-

nego punktu widzenia, tzn. dla Turku, powiatu, i dla regionu konińskiego akurat okolice roku 1967 mogą być postrzegane w znacznie jaśniejszych barwach. Z jednej strony obowiązuje zasada marnych płac, ale jednocześnie pełną parą niedawno ruszył przemysł paliwowo-energetyczny. Tak więc, wówczas generacja dzisiejszych jubilatów mogła dość zasadnie upatrywać szans na swoją przyszłość. W minioną środę, nadarzyła się okazja, by w bardziej osobistym wymiarze dokonać symbolicznych podsumowań minionego półwiecza.

Z kolei, w oficjalnym charakte-

rze uhonorowani zostało siedem par małżonków roku 67-ego: Zdzisława i Wiesław Bartosikowie, Jadwiga i Stanisław Patrzykątowie, Barbara i Jerzy Piskorscy, Teresa i Kazimierz Rybicki, Bożena i Czesław Staciewińscy, Natalia i Kazimierz Szczupakowie, oraz Alina i Józef Witułowie.

Nie trzeba zapewniać, że Złote Parły swój jubileuszowy wieczór spędzili w nader miłej atmosferze.

Złotym Jubilatom składamy gratulacje jednocześnie życząc kolejnych, wspaniałych, wspólnie spędzonych lat.

AJ



Kazimierz Rybicki odebrał medal i kwiaty również w imieniu swojej żony Teresy, która nie mogła przyjść na uroczystość ze względu na zdrowotnych.



Alina i Józef Witułowie



Zdzisława i Wiesław Bartosikowie



Jadwiga i Stanisław Patrzykątowie



Bożena i Czesław Staciewińscy



Natalia i Kazimierz Szczupakowie



Barbara i Jerzy Piskorscy



Bibiański Pierzok 2017

# Frekwencyjny sukces darcia

Blisko 200 osób tylko w sobotę bawiło się w Bibiannie na tradycyjnym Pierzku. Były występy ludowych zespołów muzycznych, kabaretu, konkursy, darcie pierza oraz stoły zastawione smakowitym jadłem. Na jarskiej wieczerzy dzień wcześniej, gości również nie brakowało.

Trudno ustalić od jak dawna Pierzok organizowany jest w Bibiannie, zdania na ten temat są podzielone. Niektórzy twierdzą, że zwyczaj ten kultywowany jest co najmniej od 10 lat. W ostatnich latach zyskał on nową formułę, dzięki której stał się znany w całej Wielkopolsce, a i poza granicami regionu. Niewątpliwe jest to zasługą mieszkańców a przede wszystkim młodego i aktywnego sołtysa Bibianny Arkadiusza Wszędybyła oraz funduszu sołeckiego, z którego finansowano organizację dwóch dni zabawy. Nabierająca z roku na rok rozmachu impreza zaczęła przyciągać coraz większe gromady sponsorów. W tym roku sołectwo

Bibianna połączyło siły z Porozumieniem Kulturalno-Sportowym Orzeł Dziadowice-Folwark, dzięki czemu udało się napisać projekt i uzyskać wsparcie pieniężne na jego realizację ze Starostwa Powiatowego w Turku. Chociaż, jak zaznaczył sołtys Wszędybył, osób współtworzących bibiańskiego pierzokana w różnych wymiarach jest wiele. Nie można na przykład zapomnieć o ogromnej organizacyjnej pomocy, jakiej udziela od początku Centrum Kultury Biblioteka Publiczna w Malanowie na czele z jego dyrektorką Małgorzatą Przygońską, a co za tym również i Urząd Gminy Malanów. Tegoroczną edycję wsparli radni powiatowi Zo-



Kucharskie umiejętności gospodyń z Bibianny cieszą się wielkim uznaniem w powiecie.

fia Gruszczyńska, Jan Gruca i Michał Harasny oraz Rafał Gil, zastępca dyrektora Departamentu Gospodarki Mieniem Urzędu Marszałkowskiego

w Poznaniu, który zadbał o przepiękne książkowe albumy jako nagrody dla dzieci uczestniczących w konkursach plastycznych.

Tradycja darcia pierza, niegdyś na polskiej wsi mocno zakorzeniona, podobnie jak teraz była jednym z elementów integrującym lokalną



Dostawczynią surowca jest od lat Danuta Ignasiak – na zdjęciu po lewo.



Sołtys Arkadiusz Wszędybył doczekał się nawet swojej karykatury, jako kawaler stał się także wdzięcznym bohaterem przyśpiewek.



Dzieci uczestniczące w konkursie plastycznym otrzymały nagrody.

**Charytatywnie ósmy raz**

## W tym roku dla samotnych i chorych

Jak co roku o zbliżającym się wielkimi krokami Finale Szlachetnej Paczki turowianie dowiedzieli się podczas happeningu. Grupa wolontariuszy ruszyła z Centrum Wolontariatu, aby w sobotnie (18 listopada) południe dotrzeć do rynku. W tym roku na pomoc ludzi o wielkich sercach czeka 37 rodzin z Turku i okolic.

Szlachetna Paczka w naszym mieście odbywa się już ósmy raz. Tuż przed południem w sobotę, z balonami w rękach, wolontariusze przemaszerowali z siedziby Centrum przy ulicy Ka-

liskiej do Placu Wojska Polskiego.

Tam zachęcali turkowian do mądrogo pomagania, rozdając ulotki oraz balony, a także informując o głównym założeniu przedsięwzięcia. –Równo-

cześnie z happeningiem nastąpiło otwarcie bazy rodzin Szlachetnej Paczki z tegorocznym hasłem „Lubię Ludzi” – wyjaśniała Beata Paławska z Centrum Wolontariatu i Organiza-

cji Pozarządowych. –W wydarzeniu uczestniczy też Romuald Antosik. Burmistrz wspiera działania wolontariatu w mieście, czemu dal kolejny wyraz odpowiadając na nasze zapro-

szenie i dołączając do happeningu. To dalo nam dodatkową motywację – dodaje.

W tym roku w bazie zarejestrowano zostały 53 rodziny z Turku i okolic. Jednak wolontariusze Paczki do projektu włączyli 37 rodzin. –Zachęcamy wszystkich do przyłączenia się do akcji, tym bardziej, że nic nie sprawia tyle radości, jak uszczęśliwianie drugiego człowieka – przekonywali do udziału w szlachetnej inicjatywie wolontariusze. To proste. Wystarczy wejść na stronę [www.szlachetnapaczka.pl](http://www.szlachetnapaczka.pl). Tam można wybrać rodzinę, klikając na ikonę „wybierz rodzinę”. Wystarczy poszukać województwa wielko-



Jak co roku finał happeningu odbył się w turkowskim rynku.



W tegorocznej edycji Szlachetnej Pa-



22.11. - środa

imieniny obchodzą: Cecylia, Marek - wschód słońca: 7:07 zachód słońca: 15:37

5:20 Jaka to melodia? /3669/ teleturniej  
5:55 Dzień dobry Polsko!; magazyn  
8:00 Wiadomości, pogoda poranna  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:35 Komisariat; serial  
9:10 Sonda 2 /odc. 65/ program  
9:35 Jak to działa /odc. 132/ magazyn  
10:10 Dr Quinn /odc. 12/18/ serial  
11:05 Downton Abbey /odc. 6/8/ serial  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes; magazyn  
12:30 Agropogoda; magazyn  
12:35 Magazyn Rolniczy; rolnictwo  
przyrody  
12:55 Natura w Jedynce; dokument  
14:00 Eif /odc. 139/ serial  
14:45 Opole 2017 na bis /odc. 7/ koncert  
15:10 Obserwator /odc. 180/ reportaż  
15:45 Wiadomości  
15:55 Pogoda  
16:05 W sercu miasta /odc. 38/ serial  
17:00 Teleexpressa  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? /3670/ teleturniej  
18:00 Klan /odc. 32/17/ telewizja  
18:30 Rodzina wie lepiej /odc. 73/ telewizja  
Komisariat; serial  
18:30 Wiadomości  
20:00 Sport, pogoda  
20:20 Liga Mistrzów: 5. kolejka: Juventus Turyn-FC Barcelona (studio)  
Liga Mistrzów: 5. kolejka: Juventus Turyn-FC Barcelona  
23:00 Liga Mistrzów; skróty  
00:10 Hattri: Cudowne okazja; film dokumentalny  
1:10 Trójka! Bermudzki; film krym.  
2:55 Naszarmia.pl /odc. 291/ magazyn  
3:25 Anno Domini: Biblia ciąg dalszy /odc. 3/2/ serial

6:00 Rodzinka.pl /odc. 184/ Smutek apartamentów; serial  
6:35 Pozytyczni.pl; magazyn  
7:05 M jak miłość /odc. 170/ serial  
8:00 Pytanie na śniadanie  
10:50 Panorama  
11:15 Barwy szczęścia /odc. 1745/ serial  
11:45 Na dobrą i na złe /odc. 490/  
Operacja pod specjalnym nadzorem;  
serial  
12:45 Tylko z Tobą /odc. 29/ serial  
13:45 Na sygnale /odc. 84/: Pomyłka;  
serial  
14:20 Nasz dzielniczny świat /odc. 11/  
esej dokum.  
15:20 Kulisy serialu Barwy szczęścia /odc. 15/ telewizja  
15:30 M jak miłość /odc. 133/ serial  
16:30 Kole fortuny /odc. 63/ teleturniej  
Nadzieja i miłość /odc. 58/ serial  
17:05 Panorama  
18:00 Sport Telegram  
18:40 Pogoda  
18:50 Jeden z dziesięciu /21/102/  
Wielki Final; teleturniej  
19:30 Barwy szczęścia /odc. 1745/ serial  
20:05 Barwy szczęścia /odc. 1746/ serial  
Na dobrą i na złe /odc. 686/ serial  
21:50 Na sygnale /odc. 163/ Pierwsza krew; serial  
22:25 Kino relaks: Bridget Jones –  
w pogoni za rozumem; komedia  
O mnie się nie martw /odc. 11/3/  
serial  
00:25 Świat bez tajemnic: Agresywne  
dzienniczki; dokument  
1:20 Paradoks /odc. 2/; Szpieg; serial  
2:25 Licencja na wychowanie /odc. 63/  
U nas to rodzinne; serial

5:10 Uwaga! magazyn  
5:40 Mango; telezakupy  
6:50 Kuchenne rewolucje /odc. 11/  
rozrywka  
7:50 Doradca smaku /odc. 8/ magazyn  
8:00 Dzień Dobry TVN  
10:55 Ukryta prawda /odc. 837/ serial  
12:00 Szkoła /odc. 489/ serial  
13:00 19+ /odc. 190/ serial  
13:30 Szpital /odc. 726/ serial  
14:30 Kuchenne rewolucje /odc. 4/  
rozrywka  
15:30 Szkoła /odc. 490/ serial  
16:30 19+ /odc. 191/ serial  
17:00 Ukryta prawda /odc. 838/ serial  
18:00 Szpital /odc. 727/ serial  
19:00 Fakty  
19:49 Sport; pogoda  
Raport smogowy – wiem, czym  
oddychałam /odc. 9/ reportaż  
Uwaga! magazyn  
Doradca smaku /odc. 6/ magazyn  
Na Współnej /odc. 2586/ serial  
Millionerzy /odc. 104/ teleturniej  
Azja Express /odc. 12/ reality show  
Gwiazdne wojny: Część VII – Prze-  
budzenie Mocy; film SF

6:00 Nowy dzień z Polsat News  
8:00 Trudne sprawy /odc. 56/ serial  
9:00 Małanowski i partnerzy /odc. 766/  
serial  
9:30 Małanowski i partnerzy /odc. 767/  
serial  
10:00 Dzień, który zmienił moje życie  
/odc. 67/ serial  
11:00 Dla którego ja? /odc. 359/ serial  
12:00 Plejeniarki /odc. 287/ serial  
13:00 Trudne sprawy /odc. 688/ serial  
14:00 Pierwsza miłość /odc. 2573/ serial  
14:45 Dla którego ja? /odc. 734/ serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja; magazyn  
Na ratunek 112 /odc. 178/ serial  
16:30 Gliniarze /odc. 166/ serial  
17:00 Pierwsza miłość /odc. 2574/ serial  
18:00 Wydarzenia  
18:50 Sport; pogoda  
19:20 Świat według Klepkich /odc. 420/  
serial  
20:05 Świat według Klepkich /odc. 527/  
serial  
20:40 Agentka; komedia

5:35 W-11 – Wydział Śledczy  
/odc. 1170/ serial  
6:20 Szpital /odc. 196/ serial  
7:15 Sąd rodzinny /odc. 129/ serial  
Zaklinaczka duchów 2 /odc. 14/  
serial  
8:15 Brzydula /odc. 160/ serial  
9:10 Brzydula /odc. 159/ serial  
9:45 Dla którego ja? /odc. 359/ serial  
10:20 Mango; telezakupy  
11:55 Ukryta prawda /odc. 471/ serial  
12:00 Sąd rodzinny /odc. 130/ serial  
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
/odc. 370/ serial  
14:55 Szpital /odc. 197/ serial  
15:55 Druża szansa /odc. 1/13/ serial  
16:55 Zaklinaczka duchów 2 /odc. 15/  
serial  
17:55 Brzydula /odc. 161/ serial  
18:30 Brzydula /odc. 162/ serial  
19:00 Ukryta prawda /odc. 472/ serial  
20:00 Dobre kino: Ziep mnie, jeśli potra-  
fisz; komedia

11:25 Myśląc Ojczyzna: prof. Piotr  
Jaroszyński; telekon.  
11:35 Spotkania z ekologią /odc. 3/  
magazyn  
11:50 Dobra wiara, dobre trąki;  
film dokumentalny  
12:00 Anioł Pański; transmisja  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Ewolucja – nauka czy ślepa  
wiara?; film dokumentalny  
14:00 Łaski pełne; film histor.  
15:20 Domek nr 6; film obyczaj.  
15:50 Ma się rozumieć; program  
informacyjny  
16:00 Na zdrowie; magazyn  
Z nami bezpieczeństwo; rozrywka  
20 lat dla świata: Podróż w czasie;  
film dokumentalny  
17:00 Po stronie prawdy; magazyn  
Anioł Pański; transmisja  
17:25 Informacje dnia  
18:00 Rozmowy niedokończone;  
publicystyka  
18:15 Święty na każdy dzień  
Przygody Mobilków: Tajemnica  
sukcesu; serial  
18:45 Modlitwa z telefonicznym udziałem  
dzieci; program  
20:00 Informacje dnia  
Różaniec; modlitwa  
20:50 Myśląc Ojczyzna: Stanisław  
Michałkiewicz; telekon.  
21:00 Apel Jasnowski; transmisja  
21:20 Informacje dnia  
21:30 Polski punkt widzenia; publicystyka  
22:00 Uśmiechnij się z Klepura; Klepura  
w słonecznej Italii /odc. 4/ koncert

## TVP POLONIA

## TVP INFO

## TVP INFO

## TV PULS

## POLSAT 2

## TVP 3

## TVP 3

## SPORT NEWS

11:10 Polonia 24 11:30 Rozmowa Polonii (168)  
11:45 Halo Polonia – magazyn 12:35 Wiadomości  
12:50 Barwy szczęścia (1705) – serial 12:25 O  
mnie się nie marł (12/13) – serial 14:20 AWACS –  
samolot który widzi wszystko – film dokumentalny 15:25  
Łap Start Up 15:45 Wiadomości 15:55 Komisariat (46) – serial 16:25 Astronomia (45) – magazyn 16:55 Petersburski Music Show (67) – program 17:20 Krótka historia (339) – telekon 17:30 Teleexpress 17:55 Studio Rana 18:25 Studio Wschód – publicystyka 18:55 Barwy szczęścia (1705) – serial 19:25 Wielka – magazyn 19:45 Dobranocka 20:00 Wiadomości 20:30 Sport 20:35 Pogoda 20:45 Głęboka woda (9/13) – serial 21:45 Polonia 24 22:05 Rozmowa Polonii (169) 22:20 Halo Polonia – magazyn 22:10 AWACS – samolot który widzi wszystko – film dokumentalny 00:15 Studio Wschód – publicystyka 00:45 Komisariat (46) – serial 1:15 Petersburski Music Show (67) – program 1:40 Notatnik przyrodniczy 1:45 Dobranocka za oceanem 2:00 Wiadomości 2:30 Sport 2:35 Pogoda 2:45 Głęboka woda (9/13) – serial 3:30 Krótka historia (339) – telekon 3:40 Barwy szczęścia (1705) – serial 4:15 Polonia 24

8:58 Serwis Info Poranek 9:21 Pogoda Info 9:29  
Serwis Info Poranek 9:53 Pogoda Info 9:59 Serwis Info Poranek 10:24 Pogoda Info 10:29 Serwis Info Dzierż 10:51 Pogoda Info 10:59 Serwis Info Dzierż 11:29 Serwis Info Dzierż 11:51 Pogoda Info 12:00 Wiadomości 12:10 Serwis Info Dzierż 12:29 Serwis Info Dzierż 12:50 Pogoda Info 12:58 Serwis Info Dzierż 13:29 Serwis Info Dzierż 13:51 Pogoda Info 13:59 Serwis Info Dzierż 14:29 Serwis Info Dzierż 14:50 Pogoda Info 14:58 Serwis Info Dzierż 15:21 Pogoda Info 15:29 Serwis Info Dzierż 15:45 Wiadomości 15:50 Serwis Info Dzierż 16:30 Panorama 16:52 Pogoda Info 17:00 Teleexpress 17:15 Teleexpress Extra 17:32 Serwis Info Dzierż 18:00 Panorama 18:27 O co chodzi – magazyn 18:51 Flesz Info Wieczór 19:00 To jest temat – magazyn 19:20 Serwis Info Wieczór 19:30 Wiadomości 19:37 Gość Wiadomości 20:12 Minęło 20 – publicystyka 21:00 Nie się ukryć – magazyn 21:28 Flesz Info Wieczór 21:40 Studiu LOTTO 21:49 W tyle wizy – publicystyka 22:24 Flesz Info Wieczór 22:30 W tyle wizy Extra 23:00 INFO Wieczór 23:30 W akcji 23:55 Widziane z Polski – magazyn 00:10 Serwis Info Wieczór 00:22 Pogoda Info

6:00 To moje życie! (166) – telewizja 7:00 Lombard. Życie pod zastaw (17/39) – serial 8:00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 (20) – serial 9:00 Kobra – oddział specjalny 7 (7) – serial 10:00 Napisala: Morderstwo 10 (13/21) – serial 11:00 Kobra – oddział specjalny 7 (8) – serial 12:00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (6/24) – serial 12:55 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (10/24) – serial 13:50 Zbuntowany aniol (263) – telewizja 14:45 Królowa serc (15) – telewizja 15:45 Lekarze na start (4/52) – serial 16:30 Lekarze na start (5/52) – serial 17:15 Wojny magazynowe Kanada (26) – reality show 17:45 Lombard. Życie pod zastaw (21/39) – serial 18:00 Lombard. Życie pod zastaw (22/39) – serial 19:30 Gwiazdy lombardu 15 (332) – reality show 20:00 Naznaczy: Rozdział 3 – horror 22:00 Krzyk 2 – horror 20:25 8 mila – dramat obyczaj 2:50 Z Nation 2 (5) – serial 3:30 Ale numer! (36) – rozrywka 3:55 Biesiada na cztery porę roku (5/10) – serial 4:25 Biesiada na cztery porę roku (6/10) – serial 4:40 Biesiada na cztery porę roku (7/10) – serial 5:10 Z archiwum policji (13-ost.) – serial 5:35 Menu na miarę (1/11) – program

6:00 Dzień, który zmienił moje życie (148) – serial 7:00 Pielegnarki (132) – serial 8:00 Awanturna o kasę (67) – teleturniej 9:00 Słoki (53) – serial 10:00 Na ratunek 112 (143) – serial 10:30 Gliniarze (135) – serial 11:30 Poznań swoje prawa (44) – serial 12:30 Malolaty (58) – serial 13:30 Świat według Klepkich (78) – serial 14:00 Świat według Klepkich (79) – serial 14:40 Poznań swoje prawa (45) – serial 15:40 Miodowe lata (110) – serial 16:35 Miodowe lata (111) – serial 17:30 Małanowski i partnerzy (746) – serial 18:00 Małanowski i partnerzy (747) – serial 18:30 Małanowski i partnerzy (748) – serial 19:00 Gliniarze (136) – serial 20:05 Wydarzenia 20:45 Trudne sprawy (729) – serial 21:45 Dla którego ja? (776) – serial 22:50 Świat według Klepkich (426) – serial 23:20 I kto tu rządzi? (13) – serial 23:55 Zdrady (102) – serial 00:55 Na ratunek 112 (143) – serial 1:25 20:05 Wydarzenia 23:20 Dla którego ja? (776) – serial 23:55 Zdrady (102) – serial 01:25 20:05 Wydarzenia 23:55 Zdrady (102) – serial 02:25 20:05 Wydarzenia 23:55 Zdrady (102) – serial 03:25 20:05 Wydarzenia 23:55 Zdrady (102) – serial 04:25 20:05 Wydarzenia 23:55 Zdrady (102) – serial 05:30 Daleko od noszy (98) – serial

7:00 OTV – pasmo lokalne 8:05 Były Luksemburg... – film dokumentalny 9:00 Telezakupy 9:30 Telekuner 9:52 Pogoda 10:00 Co niesie dzień 10:25 Plebania (997) – telewizja 10:50 600 kilometrów pomocy – reportaż 11:15 Glos Regionów 12:05 Legende regionalne: Husydi tu byli – reportaż 12:15 Smaki polskie – magazyn 12:30 Sekrety Stomatologii (10) – magazyn 12:45 Co niesie dzień 13:05 Telezakupy 13:20 Agrobiznes 13:45 Agropogoda – magazyn 13:50 biżuteria na wsi/ Antenowe remonty 14:15 Były Luksemburg... – film dokumentalny 15:15 Turystyczna Jazda 15:35 Astronomia (9) – magazyn 16:00 Polski Sukces Gospodarczy (9) – magazyn 16:25 Pogoda 16:30 600 kilometrów pomocy – reportaż 16:45 Dziennik regionów – tematy dnia 17:00 Telezakupy 17:30 OTV – pasmo lokalne 22:00 Dzieni Regionów 22:20 Echo dnia 22:40 Pogoda 22:45 600 kilometrów pomocy – reportaż 23:00 Polski Sukces Gospodarczy (9) – magazyn 23:35 Były Luksemburg... – film dokumentalny 00:40 Astronomia (9) – magazyn 1:20 Glos Regionów 2:20 Smaki polskie – magazyn 2:40 Były Luksemburg... – film dokumentalny 3:45 Echa dnia 4:05 Agrobiznes 4:25 Pogoda

7:00 Piłka nożna: Liga rosyjska – FK Krasnodar-Spartak Moskwa 9:00 Piłka nożna: Liga holenderska 11:00 Piłka nożna: Liga chirkisa 12:00 Sport Flash 12:07 Piłka nożna: Liga chirkisa 13:00 Sport Flash 13:07 Tenis: Turniej ATP World Tour Finals w Londynie 14:00 Sport Flash 14:07 Tenis: Turniej ATP World Tour Finals w Londynie 15:00 Sport Flash 15:07 Koszykówka mężczyzn: Polska Liga Koszykówki 16:00 Sport Flash 16:07 Koszykówka mężczyzn: Polska Liga Koszykówki 17:00 Sport Flash 17:07 Cafe Futbol – magazyn 18:00 Sport Flash 18:07 Cafe Futbol – magazyn 19:00 Sport Flash 19:07 Magazyn Nice 1. ligi 20:00 Sport Flash 20:07 Magazyn Nice 1. ligi 21:20 Tenis: Turniej ATP World Tour Finals w Londynie 23:30 Piłka nożna: Liga czeska 1:30 Cafe Futbol – magazyn 3:30 Zakończenie programu

## 23.11. – czwartek

imieniny obchodzą: Adela, Felicja, Klemens - wschód słońca: 7:08 zachód słońca: 15:36

5:55 Dzień dobry Polsko!; magazyn  
8:00 Wiadomości, pogoda poranna  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:35 Komisariat; serial  
9:05 Mam prawo; serial  
9:35 Magazyn śledczy Anity Gargas  
10:10 Dr Quinn /odc. 13/18/ serial  
11:05 Downton Abbey /odc. 7/8/ serial  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes; magazyn  
12:35 Agropogoda; magazyn  
12:35 Magazyn Rolniczy: Niebezpieczne palenie śmieci w domu  
12:55 Natura w Jedynce; dokument  
14:00 Eif /odc. 140/ serial  
14:45 Opole 2017 na bis /odc. 9/ koncert  
15:10 Obserwator /odc. 181/ reportaż  
15:45 Wiadomości  
15:55 Pogoda  
16:05 W sercu miasta /odc. 38/ serial  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? /3671/ teleturniej  
18:00 Klan /odc. 32/ telewizja  
18:30 Rodzina wie lepiej /odc. 74/ telewizja  
Komisariat; serial  
18:30 Wiadomości  
20:00 Sport, pogoda  
20:20 El Príncipe – dzielnica zla /odc. 46/ serial  
21:20 Sprawa dla reporterki  
22:20 Ostatnie rozmać; publicystyka  
23:30 S. W. A. T. – Jednostka specjalna /odc. 2/ serial  
00:35 El Príncipe – dzielnica zla /odc. 46/ serial  
1:30 Sprawa dla reporterki  
2:30 Sprawa dla reporterki  
3:30 Dzwony wojny /odc. 3/4/ serial

6:00 Rodzinka.pl /odc. 185/ Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej; serial  
6:35 Wojciech Cieślowski – boso przez świat; koncert  
7:05 M jak miłość /odc. 171/ serial  
8:00 Pytanie na śniadanie  
10:50 Panorama  
11

24.11. - piątek

imieniny obchodzą Flora, Jan, Walenty - wschód słońca: 7:10 zachód słońca: 15:35

| TVP 1                                                       | TVP 2                                                                          | TVN                                                     | POLSAT                                        | TVN 7                                                              | TV TRWAM                                                           |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 5:20 Jaka to melodia? /3671/ teleturniej                    | 6:00 Rodzinka.pl /odc. 186/: Rachunki trzeba płacić; serial                    | 5:19 Uwaga!; magazyn                                    | 5:00 Disco gramy; program                     | 5:20 Ukrzyta prawda /odc. 80/ serial                               | 11:50 Przypowieści Jezusa: Skarb i perła /odc. 3/ serial           |
| 5:55 Dzień dobry Polska!; magazyn                           | 6:35 Wojciech Cejrowski - bosz przez świat /odc. 88/: Kopalnia złota; reportaż | 5:40 Mango; telezakupy                                  | Nowy dzień z Polsat News                      | 6:20 Szpital /odc. 198/ serial                                     | 12:00 Anioł Pański; transmisja                                     |
| 8:00 Wiadomości; pogoda poranna                             | 7:05 M jak miłość /odc. 172/ serial                                            | Kuchenne rewolucje /odc. 13/ rozrywka                   | Trudne sprawy /odc. 562/ serial               | 7:15 Sąd rodzinny /odc. 131/ serial                                | 12:03 Informacje dnia                                              |
| 8:15 Kwadrans polityczny                                    | 8:00 Pytanie na śniadanie                                                      | Doradca smaku /odc. 10/ magazyn                         | Malanowski i partnerzy /odc. 770/ serial      | Zaklinaczka duchów 2 /odc. 16/ serial                              | 12:05 Proces przeciwko szatanowi; komediadramat                    |
| 8:40 Komisariat; serial                                     | 10:55 Panorama                                                                 | Dzień, który zmienił moje życie /odc. 771/ serial       | 9:00 Malanowski i partnerzy /odc. 771/ serial | 9:10 Brzydula /odc. 163/ serial                                    | 12:10 Świły na każdy dzień                                         |
| 9:10 Rodzinni ekspres; magazyn                              | 11:10 Barwy szczęścia /odc. 1747/ serial                                       | Dzień, który zmienił moje życie /odc. 69/ serial        | 10:00 Dlaczego ja? /odc. 361/ serial          | 9:45 Brzydula /odc. 164/ serial                                    | 12:15 Słówko życia; rozwaga Ewangeliada                            |
| 9:50 Dr Quinn /odc. 14/8/ serial                            | 11:45 Na sygnale /odc. 86/: Od nowa; serial                                    | Szkoła /odc. 491/ serial                                | 11:00 Pielegnarki /odc. 289/ serial           | 10:20 Ukrzyta prawda /odc. 473/ serial                             | 12:20 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia                             |
| 10:45 Downtown Abbey /odc. 8/8/ serial                      | 12:15 Biegli narciarskie; PS: Kuusamo - sprint technika klasyczna (studio)     | 19+ /odc. 192/ serial                                   | 12:00 Trudne sprawy /odc. 690/ serial         | 12:55 Sąd rodzinny /odc. 132/ serial                               | 12:25 Koronka do Boż. Mikoł.; program                              |
| 12:00 Wiadomości                                            | 12:25 Biegli narciarskie; PS: Kuusamo - sprint technika klasyczna (półfinały)  | Szkoła /odc. 728/ serial                                | 13:00 Pierwsza miłość /odc. 2575/ serial      | 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                 | 15:00 Mocni w wierze; program                                      |
| 12:10 Agrobiznes; magazyn                                   | 13:20 Biegli narciarskie; PS: Kuusamo - sprint techn. klasyczna (final)        | Kuchenne rewolucje /odc. 6/ rozrywka                    | 14:00 Pierwsza miłość /odc. 2575/ serial      | 14:55 Szpital /odc. 199/ serial                                    | 15:20 Ma się rozumieć: Ubior męzczyzny w kościele; program         |
| 12:35 Agropogoda; magazyn                                   | 13:35 Nowoczesność w rolnictwie; reportaż                                      | Szkoła /odc. 492/ serial                                | 14:45 Dlaczego ja? /odc. 736/ serial          | 15:55 Druga szansa /odc. 3/ serial                                 | 15:50 Informacje dnia                                              |
| 12:35 Nowoczesność w rolnictwie; reportaż                   | 14:15 Natura w Jedynce; dokument                                               | 19+ /odc. 193/ serial                                   | 15:00 Wydarzenia                              | 16:00 Zaklinaczka duchów 2 /odc. 17/ serial                        | 16:00 Słodmy sakrament; program                                    |
| 12:55 Natura w Jedynce; dokument                            | 14:50 Opole na bis /odc. 2/ koncert                                            | Ukryta prawda /odc. 840/ serial                         | 16:10 Pogoda                                  | 16:10 Kierunek Syberia /odc. 3/ film dokum.                        | 16:10 Fundusze Europejskie - dlaczego warto? /odc. 5/ informacje   |
| 14:00 Elif /odc. 14/1/ serial                               | 15:10 Kikolwiek widział, kikolwiek wie; magazyn                                | Szkoła /odc. 729/ serial                                | 16:15 Interwencja; magazyn                    | 16:20 Okiem kamery; reportaż                                       | 16:20 Okiem kamery; reportaż                                       |
| 14:45 Opole na bis /odc. 2/ koncert                         | 15:35 Wiadomości                                                               | Fakty                                                   | 16:30 Na ratunek 112 /odc. 180/ serial        | 16:30 Anioł Pański; transmisja                                     | 16:30 Jesteśmy katolikami; Plamko i tradycja /odc. 8/ serial       |
| 15:10 Kikolwiek widział, kikolwiek wie; magazyn             | 16:00 Sport; pogoda                                                            | Sport, pogoda                                           | 17:00 Gilimirza /odc. 168/ serial             | 17:00 Fundusze Europejskie - dlaczego warto? /odc. 5/ informacje   | 17:00 Westerplatte młodych; program                                |
| 15:45 Wiadomości                                            | 16:30 Teleexpress                                                              | Raport smogowy - wiem, czym oddycham /odc. 11/ reportaż | 18:00 Pierwsza miłość /odc. 2576/ serial      | 17:20 Przegląd katolickiego tygodnika Niedziela; informacje        | 17:20 Warto zauważać... w mijającym tygodniu; publicystyka         |
| 15:55 Pogoda                                                | 17:00 Pogoda                                                                   | Uwaga!; magazyn                                         | 19:00 Wydarzenia                              | 17:30 Kierunek Syberia /odc. 3/ film dokum.                        | 17:30 Jesteśmy katolikami; Plamko i tradycja /odc. 8/ serial       |
| 16:05 W sercu miasta /odc. 40/ serial                       | 17:30 Sport; pogoda                                                            | World War Z; horror SF                                  | 19:20 Sport, pogoda                           | 17:40 Informacje dnia                                              | 17:40 Rozaniec; modlitwa                                           |
| 17:00 Teleexpress                                           | 18:00 Sport; pogoda                                                            |                                                         | 19:30 Disco Attack; koncert                   | 17:50 Myśliąc Ojczysta; ka. prof. Paweł Bartkiewicz TChr; felieton | 17:50 Myśliąc Ojczysta; ka. prof. Paweł Bartkiewicz TChr; felieton |
| 17:15 Pogoda                                                | 18:30 Sport; pogoda                                                            |                                                         | 20:00 xXx: Następny poziom; film sens.        | 18:00 Apel Jasnowoński; transmisja                                 | 18:00 Apel Jasnowoński; transmisja                                 |
| 17:25 Jaka to melodia? /3672/ teleturniej                   | 19:00 Sport; pogoda                                                            |                                                         |                                               | 18:10 Polski punkt widzenia; publicystyka                          | 18:10 Polski punkt widzenia; publicystyka                          |
| 18:00 Klan /odc. 3209/ telenowela                           | 19:30 Sport; pogoda                                                            |                                                         |                                               | 18:20 Józef z Egipu /odc. 27/ serial                               | 18:20 Józef z Egipu /odc. 27/ serial                               |
| 18:30 Rodzina wie lepiej /odc. 75/ teleturniej              | 20:00 Sport; pogoda                                                            |                                                         |                                               | 18:30 Katedra w giełbach; film dokum.                              | 18:30 Katedra w giełbach; film dokum.                              |
| 18:55 Mam prawo /odc. 11/ serial                            |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |
| 19:30 Wiadomości                                            |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |
| 20:00 Sport; pogoda                                         |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |
| 20:25 The Wall. Wygraj marzania /odc. 9/ teleturniej        |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |
| 21:25 Weekendowy Hit Jedynki: Życie jest piękne; dramat     |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |
| 23:30 Wersja ostecznia; film SF                             |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |
| 1:10 James Bond w Jedynce: Nigdy nie mówi nigdy; film sens. |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |
| 3:30 Zakończenie programu                                   |                                                                                |                                                         |                                               |                                                                    |                                                                    |

22:35 Sep; film sens.

22:40 Kuba Wojewódzki /odc. 12/ talk-show

22:40 Revolution 2 /odc. 5/22/ serial

22:40 O mnie się nie martw /odc. 12/ serial

22:40 Dobranoc, kochanie; komediadramat

22:40 Tajemnice losu; rozrywka

22:40 Nic straconego; programy powt.

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

22:40

## 26.11. - niedziela

|       | TVP 1                                                          | TVP 2 | TVN                                                                          | POLSAT | TVN 7                                                                            | TV TRWAM |                                                                                 |
|-------|----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 5:15  | Klątwa /odc. 3208/ telenowela                                  | 6:10  | Slowo na niedziele                                                           | 5:25   | Uwaga! magazyn                                                                   | 5:30     | Ukryta prawda /odc. 82/ serial                                                  |
| 5:35  | Klątwa /odc. 3209/ telenowela                                  | 6:20  | Podróże z historią /odc. 34/ Białe złoto; dokument                           | 5:45   | Mango; telezakupy                                                                | 6:30     | Mango; telezakupy                                                               |
| 6:10  | Słownik polsko@polski; talk-show prof. Jana Miodka /odc. 36/   | 7:00  | M jak miłość /odc. 1331 / serial                                             | 7:55   | Nowa Mała w ogrodzie /odc. 39/40/ magazyn                                        | 8:35     | Drużyna /odc. 1/13/ serial                                                      |
| 6:35  | Pelnoogniawny /odc. 230/ mafizy                                | 8:00  | Pytanle na śniadanie                                                         | 8:25   | Akademja ogrodnika /odc. 46/ magazyn                                             | 9:35     | Drużyna /odc. 2/ serial                                                         |
| 7:00  | Transmisja Mszy św. z Sankt Bożego Miłos. w Łęgiewnikach       | 9:25  | Biegli narciarskie: PS: Kuusamo - 10 km tech. dow. na doch. (studio)         | 8:30   | Dzień Dobry TVN                                                                  | 10:35    | Drużyna /odc. 3/ serial                                                         |
| 8:00  | Tydzieni                                                       | 9:40  | Biegli narciarskie: PS: Kuusamo - 10 km technika dolownia na doch.           | 11:00  | Cz za tydzień; magazyn                                                           | 11:35    | Brzydula /odc. 163/ serial                                                      |
| 8:40  | Zlarno: Mądra Święta; magazyn Jak to działa /odc. 147/ magazyn | 10:50 | Barwy szczęścia /odc. 1747/ serial                                           | 11:30  | Dlagoza /odc. 12/ serial                                                         | 12:05    | Brzydula /odc. 164/ serial                                                      |
| 9:15  | Biblia: Apokalipsa Świętego Jana cz. 1; serial                 | 11:20 | Barwy szczęścia /odc. 1748/ serial                                           | 12:30  | Drużyna /odc. 11/ serial                                                         | 12:35    | Brzydula /odc. 165/ serial                                                      |
| 9:45  | Zakochaj się w Polsce /odc. 50/ magazyn                        | 11:55 | The voice of Poland: Live /odc. 18/ Familia /odc. 241/ teleturniej           | 13:00  | Mam talent! /odc. 12/ rozrywka                                                   | 13:05    | Brzydula /odc. 166/ serial                                                      |
| 10:40 | Weterynarze z sercem /odc. 25/ serial                          | 14:00 | Kol fortuny /odc. 66/ teleturniej                                            | 15:20  | Azja Express /odc. 12/ reality show                                              | 13:35    | Beethoven 3; film fab.                                                          |
| 11:10 | Sekrety mnichów; rozmowa Miedzy ziemią a niebem; magazyn       | 14:40 | Bake off - Ale przepis; widmisko Na sygnale /odc. 163/ Pierwsza krew; serial | 16:55  | Spotkanie ze smakiem; magazyn Mali Giganci /odc. 4/ rozrywka                     | 14:40    | Piramida strachu; film przyg.                                                   |
| 11:40 | Anioł Pański; transmisja BBC w Jedynce; dokument               | 15:10 | Junior Eurowizja 2017; koncert Panorama                                      | 17:05  | Fakty                                                                            | 9:00     | Myśląc Ojczyznę: prof. Mieczysław Ryba; felieton                                |
| 11:55 | Skoki Narciarskie: PS - Kuusamo - konkurs indyw. (studio)      | 15:25 | Sport Telegram                                                               | 19:00  | Sport; pogoda                                                                    | 9:10     | Spotkanie z Małgą Buczek; program                                               |
| 12:00 | Skoki Narciarskie: PS - Kuusamo - konkurs indyw. (1 seria)     | 16:00 | Pogoda                                                                       | 19:25  | Raport smogowy - wiele, czym oddycham /odc. 13/ reportaż                         | 9:15     | Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza; program                                   |
| 12:15 | Skoki Narciarskie: PS - Kuusamo - konkurs indyw. (2 seria)     | 18:25 | Na dobre i na złe - 18 lat! /odc. 10/ teleturniej                            | 19:40  | Uwaga! magazyn                                                                   | 9:30     | Mszę św. z katedry Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze |
| 13:05 | Komisarz Alex /odc. 128/ serial                                | 19:10 | Lajk! rozrywka                                                               | 21:35  | MasterChef /odc. 12/ rozrywka                                                    | 11:35    | Największe przeboje Pana Boga. Pleśni wołności; film dokumentalny               |
| 14:00 | Jaka to melodia? /3674/ teleturniej Władomości                 | 19:20 | Gang dzikich wieprzy; komedia Kino bez granic: Anioł śmiertci; dramat        | 22:00  | Troja; dramat                                                                    | 12:00    | Anioł Pański z Ojcem św. Franciszkiem; transmisja z Watykanu                    |
| 14:20 | Sport; pogoda                                                  | 19:25 | Lajk! rozrywka                                                               | 22:15  | Nasz nowy dom /odc. 106/ reality show Dom pełen zmian /odc. 7/ serial Wydarzenia | 12:20    | Wies - to też Polska; program Konferencja: Pamięć i Nadzieja; transmisja        |
| 15:00 | Dziewczyny ze Lwowa /odc. 25/ serial                           | 20:05 | Gang dzikich wieprzy                                                         | 23:15  | 20:00                                                                            | 15:00    | Uśmiechnij się z Kiepurą: Zakochany świat Jana Kiepury; koncert Informacje dnia |
| 15:55 | Teleexpress                                                    | 21:55 | FILM                                                                         | 23:30  | Oszuści /odc. 3/ serial                                                          | 16:00    | Koncert zyczeń                                                                  |
| 16:00 | Skoki Narciarskie: PS - Kuusamo - konkurs indyw. (3 seria)     | 23:40 | Adrenalinia; film akcji                                                      | 23:45  | Zabójca broń /odc. 8/ serial Superseans: Tango i Cash; film sens.                | 16:10    | Tam, gdzie Bóg placze; serial Okiem kamery; reportaż                            |
| 17:35 | Komisarz Alex /odc. 128/ serial                                | 1:15  | Moj Nikifor; dramat                                                          | 23:50  | Zabójca broń /odc. 9/18/ serial Krytyczna decyzja; film sens.                    | 17:00    | Anioł Pański; transmisja                                                        |
| 18:40 | Jaka to melodia? /3674/ teleturniej Władomości                 | 3:05  | Polska śmiertci; film sens.                                                  | 23:55  | 22:00                                                                            | 18:00    | Informacje dnia                                                                 |
| 19:30 | Sport; pogoda                                                  | 4:40  | Koło fortuny; teleturniej                                                    | 23:55  | Miasto zła /odc. 2/ serial Moc magii; rozrywka                                   | 18:15    | Rozmowy niedokończone; publicystyka                                             |
| 20:00 | Dziewczyny ze Lwowa /odc. 25/ serial                           |       |                                                                              | 23:55  | Zakończenie programu                                                             | 19:25    | Retrospekcja; publicystyka                                                      |
| 20:15 |                                                                |       |                                                                              |        |                                                                                  | 19:30    | Brat Ogień /odc. 5/ serial Informacje dnia                                      |
| 21:10 | Rolnik szuka żony seria IV /odc. 12/ reality show              |       |                                                                              |        |                                                                                  | 20:00    | Różaniec; modlitwa                                                              |
| 22:10 | Zakochana Jedynka: Jak ona robi?; komedia                      |       |                                                                              |        |                                                                                  | 20:20    | Myśląc Ojczyznę: prof. Miroslaw Piotrowski; felieton                            |
|       |                                                                |       |                                                                              |        |                                                                                  | 20:30    | Apel Jasnowski; transmisja                                                      |
|       |                                                                |       |                                                                              |        |                                                                                  | 22:30    | Samson i Dalila /odc. 5/ serial Vatican Magazine: watykańska kronika wydarzeń   |
|       |                                                                |       |                                                                              |        |                                                                                  | 23:00    | Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej; publicystyka                         |

imieniny obchodzą: Konrad, Leonard - wschód słońca: 7:13 - zachód słońca: 15:33

## TVP POLONIA

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:20 | Zlarno: Mądra Święta - magazyn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 10:30 | Bawi się słowami (53) - magazyn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11:00 | Bawi się słowami (54) - magazyn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11:20 | Gwiezdny Pirat (77) - serial 11:55 Miedzy ziemią a niebem - magazyn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 11:30 | magazyn 12:00 Anioł Pański - transmisja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 12:15 | Miedzy ziemią a niebem - magazyn 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Chrystusa Zbawiciela w Swarzędzu 14:20 Turystyczna Jazda (59) 14:35 Opole 2017 na bis (22) - koncert 14:55 Rodzinka.pl (177) - serial 15:25 Rodzinka.pl (178) - serial 16:00 Junior Eurowizja 2018: 20 M jak miłość (1322) - serial 17:00 Koncert Krzysztofa Krawczyka 20 W naszym domu mówimy po polsku (2) - magazyn 20:30 M jak miłość (1322) - serial 1:20 Bawi się słowami (53) - magazyn 1:30 Bawi się słowami (54) - magazyn 1:45 Dobrancka 20 Sport 2:35 Pogoda 2:45 Blondynka (64) - serial 21:45 Teatr Telewizji: Lekcja polskiego - spektakl teatralny 23:05 Niezapomniane koncerty: To co dał mi los - koncert Krzysztofa Krawczyka 20 W naszym domu mówimy po polsku (2) - magazyn 20:30 M jak miłość (1322) - serial 1:20 Bawi się słowami (53) - magazyn 1:30 Bawi się słowami (54) - magazyn 1:45 Dobrancka 20 Sport 2:35 Pogoda 2:45 Blondynka (64) - serial 3:35 Oczy w oczy (66) - rozmowa |

## TVP INFO

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8:50 | Serwis Info Poranek 9:21 Pogoda Info 9:28 Serwis Info Poranek 9:42 Pogoda Info 9:50 Wronica 17 10:59 Serwis Info Dzień weekend 11:22 Pogoda Info 11:28 Serwis Info Dzień weekend 11:59 Serwis Info Dzień weekend 12:23 Pogoda Info 12:28 Serwis Info Dzień weekend 13:20 Serwis sporowy 13:25 Pogoda Info 13:28 Serwis Info Dzień weekend 13:59 Serwis Info Dzień weekend 14:23 Pogoda Info 14:29 Serwis Info Dzień weekend 14:59 Serwis Info Dzień weekend 15:21 Pogoda Info 15:30 Kościół z bliska 15:55 Teleexpress 15:59 Teleexpress Extra 16:30 Panorama Info 17:00 Pogoda Info 17:06 Serwis sporowy 17:15 Serwis Info Dzień weekend 17:55 Prawdę mówiąc - magazyn 18:25 Panorama 19:00 Serwis Info Wieczór weekend 19:30 Władomość 19:57 Goś Władomość 20:12 Minęła 20 - publicystyka 20:11 Nie da się ukryć - magazyn 21:28 Flesz Info Wieczór 21:40 Studiu LOTTO 21:49 Bez retuszu - magazyn 23:00 INFO Wieczór 23:30 Magazyn śledczy Anity Gargas (50) 00:00 Serwis Info Wieczór weekend 00:20 Wronica 17:32 Nie da się ukryć - magazyn 2:00 Flesz Info Wieczór |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## TVP INFO

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8:50 | Co ludzie powiedzą? 3 (5) - serial 6:40 Co ludzie powiedzą? 3 (6) - serial 7:25 Powrót do przeszłości 3 - komedia SF 9:45 Dziejsiące królestwo (4/5) - serial 11:35 Dziejsiące królestwo (5-ost.) - serial 13:25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach - baśni filmowa 14:40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stałowane pantofel - baśni filmowa 15:50 Królewskie święta - komedia 17:40 Fred Claus: Brat Świętego Mikołaja - komedia 20:00 Niedziela z gwiazdami: Aleksander - dramat 23:30 Król Skorpion 3: Odkupienie - film przyg. 1:35 Wilkołowe (69) - serial 2:30 Ale numer! (40) - rozrywka 3:00 Taki jest świat 3 (34) - informacja 3:35 Na jedwabnym szlaku (710) - serial 4:00 Na jedwabnym szlaku (8/10) - serial 4:25 Z archiwum policji (5) - serial 4:50 Twój Puls (22) - magazyn 5:35 Menu na miarę (7) - program |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## TVN PULS

|       |                                              |
|-------|----------------------------------------------|
| 10:00 | To moje życie! (169) - telenowela            |
| 10:30 | Z tej śmiertci wyrośla dobro; film dokument  |
| 11:00 | M jak miłość /odc. 173/ serial               |
| 11:30 | Pytanle na śniadanie                         |
| 11:45 | Panorama                                     |
| 12:00 | Barwy szczęścia /odc. 1748/ serial           |
| 12:30 | Na dobre i na złe /odc. 492/ konkurs; serial |
| 12:45 | Konkurs; serial                              |
| 13:00 | Tylko z Tobą /odc. 31/ serial                |
| 13:30 | Na sygnale /odc. 87/ Wyścig z czasem; serial |
| 14:00 | O mnie się nie martw /odc. 12/ serial        |
| 14:30 | Koło fortuny /odc. 67/ teleturniej           |
| 15:00 | Nadzieja i miłość /odc. 61/ serial           |
| 15:30 | Panorama                                     |
| 16:00 | Sport Telegram                               |
| 16:30 | Pogoda                                       |
| 17:00 | Jeden z dnia; teleturniej</                  |

# pierza i smakowitego jadła



społeczność. Zwyczaj ten miał swój utrwalony rytm: kobiety darły pierze, ucząc tego zajęcia młodsze pokolenie, a mężczyźni mieli swoje zajęcia,

choćby grę w karty. Był to też moment większej swobody dla dzieci, które miały szansę nieźle narozrabiać. Czas umilano sobie śpiewem, żartobliwymi powiastkami, ploteczkami a często głośnym czytaniem. Na zakończenie gospodyn wystawała dobrą kolację w ramach podziękowania za pomoc.

Na tej kanwie oparty jest również scenariusz bibiańskiego Pierzaka. Przez dwa dni kobiety drą pierze, w tym przypadku kacze. W Bibiannie gęsi się nie trzyma i kaczek na podwórkach jak na lekarstwo. Raczej tyle, ile wystarczy na rosół – jak mówi Danuta Ignasiak, która od kilku lat jest dostarczycielką podstawowego surowca. Jej francuskie kaczki, tak zwane rosałowe, wolno chadzają po dworze a z czasem szczęśliwie lądują na talerzu, najczęściej jako niedzielny obiad.

Nie zabrakło muzyki i śpiewu, na scenie tradycyjnie zaprezentowały się ludowe zespoły. Tym razem gości



Panie z Bibianny pokazały, że darcie pierza może być dobrą zabawą. Zresztą w myśl ubiegłorocznego przesłania imprezy, lepiej drzeć pierze niż drzeć się na siebie.

bawili Stawiszynianki z niedalekiego choć kaliskiego Stawiszyna, Jarzębinki z Dziadowic, Korzeniewianki z Korzeniowa i oczywiście niezawodna Tradycja z Malanowa. Wystąpił również kabaret pod nazwą „Nie umim nic”, tworzony przez mieszkańców Marcinowa i Potworowa – dwóch wiosek położonych w dwóch różnych gminach: Dobra i Kawęczyn.

Móże mieć rację starosta Mariusz Seńko, który mówił, że Bibianna jest jeśli nie jedyna, to należy do wąskiego grona miejscowości kultywujących tę tradycję. Wieści o milej atmosferze tu

panującej oraz dobrej kuchni sprawiły, że już w piątek, w pierwszym dniu Pierzaka, w Bibannie bawiło się około 80 osób. Jednak sobotnia frekwencja przerosła oczekiwania organizatorów. Łącznie przez salę małej wiejskiej świetlicy przewinęło się blisko 200 osób. A mimo to strawy i napoju dla nikogo nie brakło. Królowały dania mięsne takie jak różnego rodzaju zawijanki i kotlety, można było też spróbować gęsinę i nadziewanej kaczki oraz czerniny. Suto zastaniwony stół to zasługa bibiańskich kuchmistrzyni w osobach: Anny Szczap, Danuty

Ignasiak, Doroty Adamek, Krystyny Szczap, Małgorzaty Samulskiej, Janiny Michałowskiej, Małgorzaty Ciuchały, Katarzyny i Mariusza Karskich, Mieczysław Durkiewicz, Marzeny Wojciechowskiej, Barbary Wszędybył, Renaty Przybylskiej i Bożeny Szymańskiej.

W sam raz po tak obfitej kolacji okazała się zabawa taneczna, która trwała do późnej nocy. Muzycznie Pierzaka „zabezpieczali” DJ Karol Płociennik (sobota) oraz DJ Roman Ścisły (piątek).

ika



rody i wyróżnienia.

polskiego, najbliższego sobie magazynu i przygotować dla niej wyjątkowy prezent na Boże Narodzenie. -Paczkę można zrobić wspólnie z rodziną, przyjaciółmi czy znajomymi z pracy. My skontaktujemy się z wami, aby pomóc z wszelkimi wątpliwościami – oferowała swą pomoc młodzież.

Organizatorzy Szlachetnej Paczki w Turku nie spodziewali się tak dużego odzewu, bo do soboty 18 listopada darczyńcy wybrali aż 24 rodziny. Finał akcji odbędzie się w sobotę i niedzielę (9-10 grudnia). Wtedy w całej Polsce w magazynach Szlachetnej Paczki wolontariusze i darczycy zawiozą świąteczne podarunki do potrzebujących. il



Paczki bierze udział 14 wolontariuszy.

## Koncert zaduszkowy „Kiedy mnie już nie będzie...”

# Liryka dobra na wszystko

W miniony piątek, miejscowi wokaliści zaproponowali Muzyczne Zaduszki, na które zaprosili widzów do Miejskiego Domu Kultury. Koncert wypełniły utwory troja Wielkich Nieobecnych – Agnieszki Osieckiej, Zbigniewa Wodeckiego i Wojciecha Mlynarskiego.

Listopadowy wieczór okazał się dobrym czasem, aby na scenie Miejskiego Domu Kultury przypomnieć twórczość tych, których wiatr „porozrzucił gdzieś w przestrzeni”. Ten zaduszkowy koncert rozpoczęła Klaudia Gardzielik utworem Agnieszki Osieckiej „Kiedy mnie już nie będzie”. Autorka niezapomnianej „Małgośki” czy „Piosenki o okularnikach” obok Zbigniewa Wodeckiego i Wojciecha Mlynarskiego była jednym z troja bohaterów piątkowych Zaduszek. Tyle, że dwaj ostatni odeszli właśnie w tym roku, natomiast Osieckiej nie ma z nimi już od dwóch dekad.

W trakcie dwugodzinnego koncertu licznie przybyłej publiczności przypomniano utwory właśnie wspomnianej Wielkiej trójcy Polskiej Piosenki. I naturalnie poezji, jak jednym tchem wydaje zaraz dodać. Z dużym uznaniem widzów spotkały się występy zarówno młodych wokalistek, jak i wykonawców z Chóru Nauczycielskiego



Koncert powstał dzięki wspólnej inicjatywie Miejskiego Domu Kultury oraz Chóru Nauczycielskiego. Oprócz tego ostatniego na scenie zaprezentowali się młodzi wykonawcy prowadzeni przez Anetę Janiak oraz Pawła Grabarę.

pod dyrekcją Kamili Paczeńskiej. Z grona solistek w piątkowy wieczór na scenie MDK wystąpiły: Weronika Dębińska, Patrycja Wiśniewska, Klaudia Gardzielik, Inga Dawicka, Aleksandra Winiarska i Weronika Janiak.

W końcu, ale rzeczą jasna nie na końcu, odnotować należy prowadzący imprezę duet w osobach Anny Gruszczyńskiej i Pawła Gruszczyńskiego reprezentujących Turkowskie Towarzystwo Chóralne – Chór Nauczycielski. AJ

I turniej dziecięcej ligi unihokeja

# Pod dyktando Zrywu Przykona

Najmłodsi unihokeiści z Przykony pokazali, że także w tym sezonie będą liczącym się zespołem w rozgrywkach Wielkopolskiej Ligi Unihokeja. Gładko pokonując rywali z Paczkowa i Niechanowa zajęli pierwsze miejsce w turnieju inaugurującym rozgrywki. Trenera Romana Kubiaka cieszy postawa debiutujących w zespole dziewczynek, które znalazły się w gronie najlepszych zawodniczek turnieju.

W Paczkowie, gmina Swarzędz odbył się I Turniej Eliminacyjny Wielkopolskiej Ligi Unihokeja w kategorii dzieci, czyli uczniów klasy czwartej i młodszych. Wystąpiły w nim trzy wielkopolskie drużyny: UKS Kopla Paczkowo, UKS Błyskawica Niechanowo i UKS Zryw Przykona. Turniej rozegrano systemem „każdy z każdym” 3 x 10 minut. W kategorii dzieci nie ma rozgraniczenia na chłopców i dziewczęta, dlatego na parkiecie oglądano drużyny mieszane.

W pierwszym pojedynku przykonianie zmierzyli się z gospodarzami. Przez dwie kwarty trwała wyrównana walka. Trener Zrywu Roman Kubiak tłumaczył to tym, że wielu zawodników jego drużyny grało po raz pierwszy w turnieju tej rangi. Dotyczyło to szczególnie dziewcząt. W trakcie rywalizacji okrzesły i w trzeciej trefli pokazały na co je stać. Ostatecznie Zryw zwyciężył 10:4.

Drugi pojedynek z Błyskawicą Niechanowo był już zdecydowanie pod dyktando drużyny z Przykony. W bramce doskonale radziła sobie Wiktoria Malec. Dwie bramki zdobyła

Nikola Łukasik, obie występuły po raz pierwszy w takim turnieju.

#### Wyniki meczów

UKS Zryw Przykona -  
UKS Kopla Paczkowo 10:4 (1:2, 2:0, 7:2)  
KS Błyskawica Niechanowo -  
UKS Zryw Przykona 1:12 (0:9, 0:2, 1:1)  
UKS Kopla Paczkowo -  
UKS Błyskawica Niechanowo 8:3 (0:0, 4:0, 4:3)

#### Kolejność po I Turnieju:

1. UKS Zryw Przykona 6 22-5
2. UKS Kopla Paczkowo 3 12-13
3. UKS Błyskawica Niechanowo 0 4-20

Po każdym meczu nagradzani byli upominkami dwaj najlepsi zawodnicy meczu, zarówno dziewczyna i chłopak. W drużynie Przykony byli to : Nikola Łukasik i Kacper Dzieran oraz Wiktoria Malec i Wiktor Banasiak.

Drużyna Zrywu grała w składzie: Maciej Skrzypiński – kapitan i bramkarz, Wiktoria Malec i Mateusz Arent – bramkarze, Nikola Łukasik, Julia Wieliczko, Oliwia Zawada, Dżesika Kwiatkowska, Wiktor Banasiak, Kacper Dzieran, Oliwier Szymański, Konrad Sołydiński, Hubert Nowinowski, Piotr Korzepa, Kacper Wszędbyły, Eryk Salomon i Kacper Czyżak.



Drużyna Zrywu Przykona z trenerem Romanem Kubiakiem.

Tak trener Kubiak Roman Bubiak zaliczył pierwszy turniej: - Rywalizacja odbywała się w bardzo przyjaznej i milej atmosferze. Wszystko było za-

pięte na ostatni guzik i bardzo sprawne przebiegało. Na boisku panowała zasada fair play, a dzieci się świetnie bawiły. To dopiero początek, ale so-

lidne przetarcie udowodniło, że także w tym roku będziemy się liczyć w wielkopolskiej rywalizacji najmłodszych unihokeistów. (art)

## Mistrzostwa Europy w Kielcach

# Srebro dla Gabrieli Kolendy

## WYNIKI TABELE

### III liga – grupa 2

#### 16. kolejka

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Pogoń II – Wda       | 1-1 |
| Centra – Górnik      | 2-4 |
| Wierzyca – Energetyk | 3-0 |
| KP SG – Elana        | 1-2 |
| Unia – GKS           | 1-0 |
| Kotwica – Lech II    | 1-1 |
| Świt – Włókniarz     | 1-0 |
| Sokół – Jarota       | 0-0 |
| Bałtyk – Polonia     | 4-1 |

#### Tabela

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Elana Toruń          | 16 | 36 | 27-11 |
| 2. Świt Szczecin        | 16 | 35 | 36-13 |
| 3. Kotwica Kołobrzeg    | 16 | 31 | 24-15 |
| 4. Włókniarz 1925 Kalsz | 17 | 31 | 25-10 |
| 5. Sokół Kleczew        | 17 | 31 | 25-13 |
| 6. Bałtyk Gdynia        | 15 | 31 | 36-16 |
| 7. Lech II Poznań       | 15 | 27 | 26-17 |
| 8. Polonia Środa Wlkp.  | 16 | 26 | 26-22 |
| 9. Pogoń II Szczecin    | 15 | 24 | 22-18 |
| 10. Wda Świecie         | 16 | 22 | 26-32 |
| 11. Wierzyca Pelplin    | 16 | 19 | 16-25 |
| 12. Centra Ostrów Wlkp. | 16 | 16 | 21-33 |
| 13. Jarota Jarocin      | 16 | 16 | 17-26 |
| 14. KP Starogard Gdańsk | 16 | 14 | 14-20 |
| 15. GKS Przodkowo       | 16 | 12 | 19-37 |
| 16. Górnik Konin        | 16 | 10 | 22-37 |
| 17. Unia Solec Kujawski | 15 | 10 | 13-30 |
| 18. Energetyk Gryfino   | 16 | 10 | 9-29  |

#### W 17. kolejce (25-26.11)

|                                      |
|--------------------------------------|
| Polonia – Pogoń II, Jarota – Bałtyk, |
| Lech II – Świt, GKS – Kotwica, Elana |
| – Unia, Energetyk – KP SG, Górnik    |
| – Wierzyca, Wda – Centra             |

Wicemistrzostwo Europy wywalczyła Gabriela Kolenda podczas turnieju Polskiej Organizacji Kyokushin rozgrywanym w kategoriach U16 i U22. W kadrze Polski na te mistrzostwa znalazły się jeszcze drugi zawodnik z Klubu Sportów i Sztuk Walk Kyokushin – Paweł Dytkowicz.

W mistrzostwach w Kielcach w walkach full kontakt na 5 matach rywalizowało 350 zawodników z 23 państw europejskich. W reprezen-

tacji kraju znalazło się dwóch zawodników z Klubu Sportów i Sztuk Walk Kyokushin, którzy podczas

### IV liga – grupa pld.

#### 17. kolejka

|                      |     |
|----------------------|-----|
| PKS – Biały Orzeł    | 2-2 |
| Pogoń – Ostrowia     | 0-2 |
| Polonia L – Odolanów | 0-2 |
| Polonia K – Tur1921  | 1-2 |
| Korona – Kania       | 1-3 |
| SKP – LKS            | 2-1 |
| Victoria O – Rawia   | 1-3 |
| Victoria W – Obra    | 1-1 |

**Tabela**

|                           |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
| 1. Victoria Września      | 17 | 40 | 48-15 |
| 2. Pogoń N. Skalmierzyce  | 17 | 35 | 33-17 |
| 3. Polonia 1912 Leszno    | 17 | 33 | 32-22 |
| 4. Ostrowia Ostrów Wlkp.  | 17 | 32 | 40-24 |
| 5. Odra 1912 Kościan      | 17 | 29 | 26-19 |
| 6. Polonia Kępno          | 16 | 29 | 35-21 |
| 7. LKS Gołuchów           | 17 | 25 | 36-32 |
| 8. Tur 1921 Turek         | 17 | 24 | 28-25 |
| 9. SKP Słupca             | 16 | 23 | 19-25 |
| 10. Odolanów Odolanów     | 17 | 20 | 23-30 |
| 11. Victoria Ostrzeszów   | 17 | 19 | 24-29 |
| 12. Biały Orzeł Koź Wlkp. | 17 | 15 | 25-32 |
| 13. Kania Gostyń          | 17 | 15 | 20-33 |
| 14. Rawia Rawicz          | 17 | 15 | 15-36 |
| 15. Korona Piaski         | 17 | 12 | 21-41 |
| 16. PKS Racot             | 17 | 8  | 16-40 |

### Klasa Okręgowa

#### 16. kolejka

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Olimpia – Kasztelania  | 5-0 |
| Polanin – Strażak      | 1-1 |
| GKS – Polonia          | 1-3 |
| Orzeł – Czarni         | 2-1 |
| Tulisia – Wilki        | 1-0 |
| Polonus – Warta        | 3-0 |
| Płomień – Sparta       | 1-2 |
| Zjednoczeni – Błękitni | 5-0 |

(goście po 1 połowie zrezygnowali z gry)

**Tabela**

|                        |    |    |       |
|------------------------|----|----|-------|
| 1. Polonus Kaz. Bis.   | 16 | 38 | 50-17 |
| 2. Olimpia Koło        | 15 | 35 | 42-8  |
| 3. Tulisia Tuliszków   | 16 | 31 | 41-23 |
| 4. Wilki Wilczyn       | 16 | 29 | 43-24 |
| 5. Kasztelania Brudzew | 15 | 28 | 29-15 |
| 6. Płomień Nekla       | 16 | 25 | 29-23 |
| 7. Zjednoczeni Rychwał | 15 | 25 | 27-22 |
| 8. GKS Sompolno        | 15 | 22 | 34-32 |
| 9. Czarni Ostrowite    | 15 | 21 | 22-23 |
| 10. Warta Dobrów       | 14 | 19 | 25-25 |
| 11. Orzeł Grzegorzew   | 14 | 19 | 28-33 |
| 12. Błękitni Mąkolno   | 16 | 15 | 21-34 |
| 13. Strażak Licheń St. | 15 | 11 | 16-40 |
| 14. Polanin Strzałkowo | 16 | 10 | 23-47 |
| 15. Sparta Orzechowo   | 16 | 10 | 23-57 |
| 16. Polonia Golina     | 16 | 9  | 21-51 |



Przed Mistrzostwami odbył się międzynarodowy kurs sędziowskiego, w którym uczestniczył i zaliczył go Dariusz Jasiakiewicz (w środku).

kwalifikacji w Rzeszowie wywalczyli sobie miejsce w reprezentacji Polski. Gabriela Kolenda w U 16 z Zespołu Szkół Technicznych i Paweł Dytkowicz U 22 z Liceum Ogólnokształcącym w Turku. Gabriela po trzech wygranych walkach znalazła się w finale, gdzie po wyrównanej walce uległa reprezentantce Bułgarii i tym samym została wicemistrzynią Europy. Pawłowi Dytkowiczowi brakło szczęścia i przegrał swoją pierwszą walkę z reprezentantem Litwy 2:3. ika

Tybura uległ Werdumowi

# Wygrał piątą rundę

Marcin Tybura podczas walki wieczoru na gali UFC w Sydney, uległ jednogłośnie z utytuowanemu Brazylijczykowi Fabricio Werdumowi. Pomimo przegranej zastawił po sobie pozytywne wrażenie, szczególnie w piątej rundzie, którą wygrał.

Dla Marcina Tybura zwycięstwo w australijskim Sydney oznaczało wejście do ścisłej czołówki ciężkich światowego MMA. Przygotowywał się w swoim nowym amerykańskim klubie pod okiem doświadczonych fachowców. Miał też możliwość sparować z wysokiej klasy zawodnikami. Mówił, że docenia swojego przeciwnika, ale obiecywał walkę o zwycięstwo.

Do oktagonu w Sydney Tybura wszedł nieco spięty i pełen respektu dla przeciwnika. Starał się wypełniać założenia taktyczne i nie doprowadzić do walki w parterze. Dało o sobie znać ogromne

doświadczenie Fabricia Werduma i jego technika. Zaskakiwał Marcin między innymi swoim słynnym „latającym kolaniem”.

W drugiej rundzie obraz pojedynku nieco się zmienił. Choć Tybura nadal unikał zwarcia i grożącej poprzez to walki w parterze, ale jego kopnięcia dosięgły Brazylijczyka, co dało mu nieco pewności siebie. W trzeciej rundzie Marcin przeżywał kryzys. Przeciwnik to wykorzystał przypierając go do siatki i atakując kopnięciami. Jeszcze gorzej było w przedostatnim starciu. Werdum sprowadził go do parteru i trzymał tak przez dwie minuty, starając się

zadać jak najwięcej ciosów na głowę. W ostatniej minucie zawodnik z gminy Uniejów oswobodził się i przejął inicjatywę. Sprowadził rywala do parteru, ale brakło czasu by dokończyć dzieła.

Najciekawsza był piąta runda. Po potężnym kopnięciu Brazylijczyk poczuł moc Tybury. On jednak ku zaskoczeniu kibiców i komentatorów nie poszedł za ciosem, który mógł zakończyć pojedynek przed czasem. Wygrał co prawda tę rundę, ale pozostałe zdaniem sędziów należały do Werduma.

Choć nie udało się wygrać, Marcin pozostawił po sobie dobre wra-



Tym razem jeszcze wygrało jeszcze doświadczenie i klasa Werduma (Marcin Tybura z prawej).

żenia. Fabricio Werdum po zakończonej walce powiedział: -Tybura, gratuluję! Masz przed sobą dużą karierę! Wszystkie walki w UFC są bardzo trudne. Tutaj jeden cios i może być po wszystkim. Takiego ciosu tym razem Marcinowi zabrakło. To nie koniec jego przygody z UFC, największą organizacją MMA świata. Z pewnością będzie miał jeszcze szansę pokazania swojej walczelności. Zdaniem ekspertów, powinien udoskonalić swoje umiejętności bokserskie. Na to będzie miał z pewnością co najmniej dwa miesiące, by przygotować się do kolejnej gali. Na jakim tym razem kontynencie?

(art)

Pingpongowe powiatowe zmagania deblowe w Kawęczynie

# Pierwszym tryumfatorem Zalew Jeziorsko

Czternaście par deblowych z powiatu tureckiego rywalizowało w I Otwartym Turnieju Deblowym w Tenisie Stołowym o Puchar Wójta Gminy Kawęczyn. Zwyciężyli reprezentanci Zalewu Jeziorsko z gminy Dobra. Drugie miejsce zajęli debliści walczący pod sztandarem Znicza Władysławów, a trzeci Orła Kawęczyn. Wójt gminy Jan Nowak zapewnił, że odtąd turniej odbywać się będzie cyklicznie.



Uczestnicy turnieju.

W sali portowej kawęczyńskiej Szkoły Podstawowej odbył się w sobotę I Otwarty Turniej Deblowy w Tenisie Stołowym o Puchar Wójta Gminy Kawęczyn. Organizator, a był nim Urząd Gminy, postanowił, że udział mogą brać zawodnicy spoza terenu gminy Kawęczyn, powyżej sześcioletniego roku życia.

Do udziału zgłosiło się czternaście par. Ustalono, że w pierwszym etapie rozgrywek, uczestniczący zostaną podzieleni na cztery grupy. Wyłoniono je w drodze losowania.

Gr. I  
Emeryci Dobra  
- Józef Bednarek,  
Adam Chojecki  
Jacek/Krzysztof  
- Jacek Budka,  
Krzysztof Matuszak  
Lobet  
- Natalia Jaslik,  
Katarzyna Bendowska  
Kosta  
- Jerzy Parada,

Stanisław Mikosik  
Gr. II  
Gmina Tuliszków  
- Adryan Wawrzyniak, Paweł Gronostaj  
Janosiki  
- Szymon Kasprzak, Michał Juszczak  
GKS Orzeł Kawęczyn  
- Marcin Mazurek, Krzysztof Darul  
Gr. III  
VIP - Lech Tołkacz, Jan Żerkowski  
HEJ - Henryk Piątek, Ryszard Woźniak

Młodzi z Turkowic  
- Łukasz Budka, Bartosz Kurzawa  
Gr. IV  
Zalew Skęczniew  
- Łukasz Tomaszak, Sebastian Tomaszak  
Znicz Władysławów  
- Maciej Wojtkowiak, Andrzej Ratajczyk  
Gmina Dobra  
- Jakub Karpiński, Marek Baranowski  
Ravena  
- Marek Janiak, Emil Wejzer

W wyniku rywalizacji w grupach wyłoniono osiem par, które rozegrały mecze kwartalfinałowe.

GKS Orzeł Kawęczyn - VIP 3:0  
Znicz Wład. - Jacek / Krzysztof 3:0  
Hej - Gmina Tuliszków 2:3  
Kosta - Zalew Skęczniew 0:3

W ten sposób wyłoniono cztery najlepsze pary w turnieju. Zdecydowa-

no, że najsprawiedliwiej będzie jeżeli o zwycięstwie zdecydują mecze każdego z każdym.

Zalew Skęczniew  
- Gmina Tuliszków 3:0  
Znicz Władysławów  
- GKS Orzeł Kawęczyn 3:1  
Zalew Skęczniew  
- GKS Orzeł Kawęczyn 3:0  
Znicz Władysławów  
- Gmina Tuliszków 3:0  
GKS Orzeł Kawęczyn  
- Gmina Tuliszków 3:0  
Znicz Władysławów  
- Zalew Skęczniew 0:3

Kolejność końcowa  
1. Zalew Skęczniew  
2. Znicz Władysławów  
3. GKS Orzeł Kawęczyn  
4. Gmina Tuliszków

Wójt Jan Nowak z Marcinem Mażurkiem – gminnym animatorem sportu wręczył czterem najlepszym puchary, dyplomy i bony podarunkowe do wykorzystania w jednym z tureckich sklepów sportowych. Wójt zapewnił, że turniej stanie się cykliczny i zostanie na wpisany w harmonogram gminnych imprez sportowych.

(art)



Zwycięska para Łukasz i Sebastian Tomaszak ze Skęczniewa w gminie Dobra, reprezentująca Zalew Jeziorsko.



Gospodarze Marcin Mazurek, Krzysztof Darul zajęli trzecie miejsce.



Tenisisti Znicza Władysławów Maciej Wojtkowiak, Andrzej Ratajczyk zajęli drugie miejsce.



# WIĘCEJ Z ŻYCIA REGIONU

Oficjalna strona Samorządu gminy Uniejów

Więcej aktualności: [www.uniejow.pl](http://www.uniejow.pl)

Fb/Miasto i Gmina Uniejów

## Reprezentacja z Uniejowa najlepsza na turnieju niepodległościowym w Sieradzu

Zwycięstwem drużyny z Uniejowa zakończył się V Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej Szkół Podstawowych „Dzień Niepodległości – dniem każdego Polaka” w Sieradzu. Młodzi piłkarze pod wodzą trenera Tomasza Bartosiaka okazali się nie tylko najlepszą drużyną, ale

także „posiadaczem” najlepszego bramkarza!

W poniedziałek 13 listopada, w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 10 w Sieradzu, po raz piąty rozegrano turniej piłkarski z okazji rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Tym razem do rywalizacji

stanęły 12 ośmioosobowych drużyn, m.in. z Łodzi, Uniejowa, Kalisza, Warty, Burzenina, Lubnic, Sieradza. Wygrała reprezentacja Szkoły Podstawowej z Uniejowa, zaraz za nią znalazła się drużyna Gospodarzy, zaś trzecim miejscem na podium zajął zespół z Czastarach.



Burmistrz Sieradza nagrodził Tomasza Bartosiaka, trenera zwycięskiej drużyny. Fot. arch. UM w Sieradzu.



Zwycięzcy Turnieju Niepodległościowego, czyli termalna reprezentacja Uniejowa. Fot. arch. UM w Sieradzu.

zespołów turnieju zamknęła ekipa piłkarzy ze Szkoły Podstawowej w Czastarach.

Najlepszym zawodnikiem turnieju wybrano Gabriela Walczaka (SP nr 10 w Sieradzu), a najlepszym

bramkarzem został Patryk Bugajak z Uniejowa.

Maciej Bartosiak

## Zmiany w Parafii Spycimierz

W dniu 11 listopada na uroczystej Mszy Świętej odbyło się pożegnanie przechodzącego do innej parafii księdza Wojciecha Kaźmierczaka, dotychczasowego proboszcza Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Spycimierzu. Ksiądz Wojciech spędził w parafii 9 lat, które na trwałe zapisały się w historii zarówno Spycimierza, jak i całej Gminy Uniejów. Kapłan będzie dalej pełnił posługę w Parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Krzymowie.

Ksiądz Wojciech dał się poznać, jako człowiek życzliwy, wyrozumiały i cierpliwy oraz znakomity gospodarz. Co roku z wiemnymi kultywował tradycję układania kwietnych dywanów podczas święta Bożego Ciała. Do jego najważniejszych zasług możemy zaliczyć powstanie w 2016 roku Parafialnego Stowarzyszenia „Spycimierskie Boże Ciało”, majowe święto „Tulipany dla Jana Pawła II” oraz podtrzymanie wraz z samorządem współpracy z włoskim Krajowym Sto-

warzyszeniem Artystycznego Układania Kwiatów „Infloritalia”.

Na mszę pożegnalną przybył burmistrz Uniejowa Józef Kaczmarek, ksiądz Infułat Andrzej Ziemięckiewicz oraz delegacje parafian ze wszystkich miejscowości skupionych wokół spycimierskiej świątyni.

W miejsce księdza Kaźmierczaka został powołany ks. Dariusz Ziemniak, dotychczasowy wikariusz Parafii św. Barbary w Turku. Co ciekawe, ksiądz

Dariusz pochodzi z Wilamowa – parafii wchodzącej w skład Dekanatu Uniejowskiego, a także jednego z sołectw gminy Uniejów. We wspomnianym Wilamowie ks. Dariusz Ziemniak ukończył szkołę podstawową. Po niej edukację kontynuował w Niższym Seminarium Duchownym im. św. Stanisława Kostki w Płocku. W roku 1992 zdążył egzamin dojrzałości i wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego we Włocławku. W 1998 roku przyjął święcenia kapłańskie.

Dotychczas pracował, jako wikariusz w parafiach: bł. Bpa Michała Kozala w Słupcy (1998-2000), Wniebowzięcia NMP w Grzegorzewie (2000-2004), NMP Królowej Polski w Koninie (2004-2005), św. Apostołów Piotra i Pawła w Ciechocinku (2005-2007), Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku (2007-2008), św. Stanisława BM w Brześciu Kujawskim (2008-2009), posługę w parafii św. Barbary sprawował od 2013 roku.

Karolina Szelągowska



W czasie 9 lat posługi księdza Wojciecha wydarzyło się bardzo wiele. Wspólnota m.in. nawiązała współpracę z włoskim stowarzyszeniem, które podobnie jak parafianie w Spycimierzu tworzą ułotną obrazu z kwiatów.



Zegnający księdza Wojciecha parafianie wypełnili po brzegi świątynię w Spycimierzu.



Najmłodsi parafianie podczas wspólnego zdjęcia z ks. Wojciechem Kaźmierczakiem (od prawej) i nowym proboszczem, ks. Dariuszem Ziemniakiem.

## PRACA

**PRACA** dla przedstawicieli finansowych. Zadania: Sprzedaż produktów i obsługa klientów. Wymagana dyspozycyjność 5 dni w tygodniu w pełnym zakresie godzin. Oferujemy: portfel min. 180 klientów, gwarantujący równy poziom prowizji, ryczałt za używanie własnego samochodu, po 3 miesiącach służbowe, kartę paliwową lub pokrycie kosztów podróży, telefon z pełnym pakietem GSM. Zainteresowanych prosimy o kontakt; 616 233 444.

**ZATRUDNIĘ** do salonu optycznego sprzedawcę - doradcę klienta, wymagania: doświadczenie w handlu, matura; 602 515 808.

**PRACA** opiekunki seniorów w Niemczech. Legalna praca, składki ZUS od średniej krajowej, dobra pensja w ramach jednej czystej umowy! Promedica24 zaprasza; 507 061 877.

## LOKALE MIESZKANIA

## NOWE LOKALE DO WYNAJĘCIA

- Handlowo-usługowe
- Medyczne
- Gabinety zabiegowe
- Gabinety diagnostyczne
- Kompleks gabinetów na przychodnie

Turek, ul. Kolska Szosa 4  
Tel. 602 515 808

NOWE MIESZKANIA  
63 i 67 m<sup>2</sup>

Winda. Dwie loggie do każdego lokalu

**CENA: 4000 zł/m<sup>2</sup>**  
tel. 601 769 830

**SPRZEDAM** mieszkanie 4-pokojowe, I piętro, Os. Wyzwolenia 6 w Turku, 3000 zł/m<sup>2</sup>. Kupię mieszkanie 3-pokojowe w Poznaniu; 603 794 357.

## NIERUCHOMOŚCI DOMY

**SIGNO NIERUCHOMOŚCI**  
Turek, ul. Szeroka 12  
tel. 63 289 11 00, 888 177 666

1. Mieszkania w Turku:  
- 1-pok 48 m<sup>2</sup> Orzeszkowej - 113.000 zł  
- 2-pok 47 m<sup>2</sup> Piłsudskiego - 125.000 zł

2. Domy:

Turek - od 199.000 do 610.000 zł

Kaczki Średnie - 275.000 zł

3. Działki budowlane:

Turkowice 2010 m<sup>2</sup> - 59.000 zł

Turek Zdrojki Lewe 530m<sup>2</sup> - 31.000 zł

[www.signo.com.pl](http://www.signo.com.pl)

**SPRZEDAM** dom mieszkalny o pow. 53m<sup>2</sup> położony w miejscowości Dobra, wraz z działką, cena do uzgodnienia; 724 082 244; 602 647 318.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 10ar lub 20ar w Szadowie Pańskim (przy ulicy, 100m za restauracją Biesiadną); 694 492 417.

**SPRZEDAM** działki 10-arewne w Turkowicach, działki posiadają decyzyjną warunkach zabudowy; 782 596 322.

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) o pow. 7ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach; 693 702 481.

**SPRZEDAM** działki budowlane uzbrojone o pow. 13 i 20 ar w Marianowie, gm. Włodziszów; 667 596 529.

**SPRZEDAM** dom o pow. 170m<sup>2</sup> w Turku, wolnostojący, do zamieszkania oraz budynek 112m<sup>2</sup> na działalność gospodarczą; 510 513 191.

**SPRZEDAM** ziemię 4,75 ha, w tym 0,90 ha na działki budowlane w Piętnie; 691 573 936.

**SPRZEDAM** dom o pow. 269m<sup>2</sup> w Turku, centrum miasta; 691 573 936.

**SPRZEDAM** dom w Obrzeźbinie / Turek, ul. Irysowa 7 na działce 7ar lub 15ar, wykończony wraz z wyposażeniem w bardzo dobrym stanie; 601 567 005.

**SPRZEDAM** dom parterowy z garażem 142,3 m<sup>2</sup>, (sur. zam.). Turek, ul. Spokojna, 289 000 zł; 663 405 270.

**SPRZEDAM** dom parterowy z poddaszem użytkowym (sur. otw.) 137,8 m<sup>2</sup>, Cisew ul. Truskawka; 663 405 270.

**SPRZEDAM** dom o pow. 200m<sup>2</sup> w Turkowicach, dwa stanowiska w garażu, poddasze użytkowe, wykonane wszystkie instalacje, przydomowa oczyszczalnia; 606 968 615.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 18 ar w Turku; 604 575 472.

## USŁUGI OGÓLNE

## PŁOTY BETONOWE

**WIATY GARAŻE** podmurówka do siatki i panela

- PRODUKCJA
- MONTAŻ
- TRANSPORT

**Multi-Bet**  
**Bratuszyn 24A**  
603 701 544, 510 123 414

**NAŁĘDZI** do bram, domofony, alarmy, kamery, autoblokady. Instalacje telefoniczne i teleinformatyczne. Skrzynki listowe przelotowe i nawierzchniowe z domofonem. Turek, Chopina 99.; 601 818 259.

**PRANIE**, czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowych odbiór z domu, wystawiamy faktury; 667 913 419.

## OGRODZENIA BETONOWE



**PPHU WUBET**  
**LASKI 13c**  
tel. 601 749 072

z32/wk

**TRANSPORT** osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-, 20-osobowymi, wycieczki, przesygi, imprezy. **ŽALUZJE**, rolety, tapicerki drzwiowe, drzwi i zamki Gerda, wzmacniane drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, karmisze. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 4, tel. 63 289 3745, 603 222 195

z7/DS

**PRANIE**, czyszczenie: dywanów, wykładzin, mebli tapicerowanych oraz tapicerki samochodowych, profesjonalny sprzęt i wysoka jakość usług; 661 964 682.

z09/wk

**CZYSZCZENIE** dywanów i wykładzin, tapicerki meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usługi! 609 051 562.

z23/wk

**KAMIENIARSTWO** www.nagrobki-starosta.pl 601 360 659.

z55/kw

**PRODUKCJA** i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. PPHU Ochocki Krzysztof, Uniejów, ul. Norwida 19, 63 288 89 97; 608 358 922.

z46/wk

**UDRAŻNIANIE** kanalizacji, przydomowe oczyszczalnie. 882 402 000.

z10/kw

**TARTAK** spalinowy, obajadowy. Cięcie drewna na miejscu u klienta. 602 124 977; 63 272 21 79.

z48/wk

**STUDNIE** - kopanie, pogłębianie, wiercenie, nawadnianie ogródków www.ogrody-dodaz.pl; 691 621 513; 723 353 387.

z56/wk

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki + montaż. Piętno 80A, gm. Tuliszków; 734 093 665; 63 279 21 71.

z50/wk

**WYKONAM** prace leśne i ogrodnicze. Wycinka drzew i krzewów z pocięciem drewna i wywozem pozostałości. Usługi rębakiem; 604 211 256.

z57/wk

## BUDOWNICTWO

**REMONTY**, malowanie, gipsowanie, gładzie, panele, płytki, regipsy, starotynki; 725 475 970.

z38/wk

**PLANUJESZ** remont domu? Wszystkie prace remontowe od A do Z+ stolarka meblowa; www.pidbud.republika.pl; 607 418 991.

z340/wk

**STYROPIAN**, wełna. Tarnio. 500-299-603.

z46/wk

**REMONTY** - wykończenia wnętrz mieszkań i budynków, łazienki, zabudowy, poddasza, gipsy, płytki, malowanie itp., doświadczenie i solidność; 668 300 771.

z361/wk

**PROJEKTY** architektoniczno-budowlane, kontrole obiektów budowlanych, eksperci techniczni, nadzory budowlane, świadectwa energetyczne, aranżacje wnętrz; 504 772 995.

z357/wk

**TYNKI** gipsowo - maszynowe, wewnętrzne. 608 172 772.

z359/wk

## ROLNICZE

## DANPOL ZDZIECHOWA

OD WIELU LAT NA RYNKU

**NAJWYŻSZE CENY MACIOR I KNURÓW**

**ZADZWOŃ I PORÓWNAJ CENĘ**  
608 439 125  
609 218 648

z191/wk

## kupię

**FIRMA** Wawrzyniak prowadzi skup ziarna mokrej kukurydzy ze zbiorów 2017 w magazynach w Zbiersku i Turku; 62 760 34 13.

z40/wk

**BYCZKI** w wadze 100-300 kg kupię; 785 966 140.

z369/wk

**BYDŁO** - kupię każde rzeźne oraz z koniecznością, gotówka, odbiór z gospodarstwa; 785 569 688.

z313/wk

**CIĄGNIK** C-360 oraz inne ursusy, MF 255, władimirec, zetory, przyczepy rolnicze, kombajn ziemniaczany, ładowacz, rozrzutnik oraz inne sprzęty. 666-188-459.

z312/kw

## sprzedam

**PŁUGI** obrotowe, zgrabiarki, siewniki do zboża i kukurydzy, przegrabiarki, rozsiewacze nawozu, rozrzutniki; 665 410 168; 605 288 615.

z335/wk

**BYCZKI** cielaki mięsne, duży wybór, transport; 726 909 060. Zdjęcia i info na stronie www.sprzedaz-cielat.pl

z1/wk

**TANIE** konstrukcje hal z demontażem, blachy trapezowe, profile i rury stalowe, m.in. kratownica dachowa ocynkowana, element 6,32 m/dł za 130 zł/szt. Duży wybór, transport; 726 909 070. Pełna oferta na www.bator.pl

z1/wk

**WIALNIE** i młynki z napędem elektrycznym. Cichów; 691 685 083.

z17/wk

**KUKURYDZA** (ziarno) i śruta paszowa; 697 291 098.

z333/wk

**JAŁÓWKA** wysokocielna; 697 777 741.

z40/wk

## • Garaże blaszane -wzmocnione

## • Bramy garażowe

## • Kojce dla psów

**Raty**  
**Producent**  
Dowóz, montaż GRATIS -cały kraj  
tel. 63 2228105, 616101339.  
512245075, 696753588

www.Robscat.pl

z301/wk

**ZIEMNIAKI** jadalne, cena producenta, gm. Kawęczyn;

**\* KREDYTY \***  
**\* POŻYCZKI \***

tel. (63) 263-99-44  
TUREK  
Plac Sienkiewicza 22

**ATM**  
**POŻYCZKI**

- 1000 zł – 12 rat miesięcznych po 128 zł
- 1000 zł – po 30 dniach oddajesz 1060 zł

63 245 22 66; 600 280 855

**POŻYCZKI** na oświadczenie do 15.000 zł. Chwilówki do 7.500 zł. Turek, ul. Kolska Szosa 11 (obok Kauflandu); 663 808 055.

**KREDYTY** gotówkowe do 220.000 zł na 144 miesiące; 721 791 988.

**KREDYT** pod zabezpieczenie samochodu do 100.000 zł na 48 miesięcy, bez sprawdzania baz; 63 256 04 04.

**POŻYCZKA** pozabankowa do 25.000 zł na 48 miesięcy, nie pobieramy dodatkowych opłat; 721 791 988.

**POTRZEBUJESZ** pilnie gotówki na dowolny cel, bieżące wydatki lub spłatę innych zobowiązań? Sprawdź – jak łatwo uzyskać u nas pożyczkę! Zadzwoń 616 233 444 lub wyślij SMS o treści "POŻYCZKA" pod numer 605 052 769.

z/214/KM/17

**LOMBARD.** Pożyczki pod zastaw (złoto, srebro, telefony, laptopy, rtv i inne). Skup złota i srebra - najwyższa cena. Turek, ul. Armii Krajowej 28, tel. 63 278 31 99; www.lombardlider.pl

**MATRYMONIALNE**

**SZUKAM** dziewczyny, cel stały związek; 724 214 901.

**TOWARZYSKIE**

OLA - Koło; 695 404 926.

**AUTO - MOTO**

**RZECZOZNAWCA** samochodowy. Opinie do wydziału komunikacji, pojazdy zabytkowe, historyczne. Pomoc przy zakupie aut. 601-745-335.

z/214/KW

**kupię**

**SKUP**  
**POJAZDÓW**  
**CIĘŻAROWYCH**  
**792-371-978**

**KASACJA  
POJAZDÓW**

Wysokie ceny!  
Wystawiamy zaświadczenie o wyciągnięciu z eksplotacji.

www.motocentrum-kolo.pl

**603-603-742**

Koło-Konin-Turek

**GABINET  
UROLOGICZNY**

Lek. Arkadiusz Matusiak

**Turek, ul. Dworcowa 7**

Czynny codziennie od 16.30

tel. 693 281 836

- USG

- BEZOPERACYJNE

kruszenie kamieni

w ramach ubezpieczenia

**CHIRURGIA  
PROKTOLOGIA**

Dr n.med. Andrzej Kręgiel  
specjalista chirurg

zylaki odbytu

wszystkie antyalkoholowe

zabiegi chirurgiczne

**501 030 716**

MEDIX, Turek, Folwarczna 1,

pon. od 18.00, czw. od 16.00

www.chirurgiaturek.pl

**USG Dopplera**

Lek. Agnieszka Ambroziak

ml. asystent w MSWA w Łodzi

**Nowoczesny sprzęt do badań USG**

- dopplerowskie aorty

- dopplerowskie żyły

- dopplerowskie tężnic: szyjnych, kończyn dolnych i górnych

Centrum Medyczne MEDIX  
Turek, ul. Folwarczna 1

**510 510 940**

www.ambromedical.pl

**GABINETY LEKARSKIE**

SPECJALISTA GINEKOLOG

**POŁOŻNIK** Dorota Wiesiołek

- badania USG -certyfikat

- sonda dopochwowa

- USG piersi

- krioterapia nadżerek

Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 695 423 767

INTERNISTA

SPECJALISTA CHORÓB PŁUC

**Krzysztof** Wiesiołek

- także badania USG

Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 600 92 91 06.

TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13

z/214/KW

**AUTO-SKUP** - kupię każde auto, 40 gr/kg, gotówka od ręki, odbiór własnym transportem, wystawiamy dokument do wyrejestrowania; 783 725 110.

**AUTO-SKUP** - złomowanie pojazdów przeznaczonych do kasacji, całe lub rozbite, odbieramy własnym transportem, płacimy gotówką, wystawiamy dokument do wyrejestrowania + zwrot ubezpieczenia. Małanów; 606 516 071.

**KASACJA** pojazdów. Skup aut do 1.500 zł; 601-745-335.

**AUTOZŁOMOWANIE**, skup aut całych, powypadkowych, odbiór od klienta. Wystawiamy zaświadczenie do Wydziału Komunikacji; 54 286 54 88; 512 301 441.

**SUZUKI SX4** 1.9 diesel, XII /2006r., bogate wyposażenie, 188.000 km, 14.900 zł; 604 226 060

**OPEL Corsa C** 1.0, 2003r., biały, 3-drzwi, 147.000 km, salonowy, wersja podstawowa, cena do uzgodnienia; 669 722 986.

**SEAT Ibiza** 1.9 TDI, 115 KM, 2006r., 215.000 km, cena do uzgodnienia; 535 739 197.

**CITROEN Xantia** kombi 1.9 TD, 1999r., el. szyby, c. zamek, abs, klima 2xpp, wspomaganie, 1000 zł; 605 067 205.

**KOMPLET** kół zimowych 175/65/15 do Renault Megane; 697 629 215.

**OLA - Koło**; 695 404 926.

**AUTO - MOTO**

**PULMONOLOG**

Gabinet Lekarski

**Krzysztof Brzecki**

specjalista chorób płuc

spirometria

bodypletyzmografia

**Rejestracja:**

**tel. 63 278 85 78**

Turek, ul. Armii Krajowej 1

I piętro, pokój nr 4

pon, wt, czw, pt

Wizyty domowe

**tel. 609 555 305**

www.gabinet-brzecki.pl

**LEKARSKIE**

**GABINET LEKARSKI**

specjalista chorób wewnętrznych

**KARDIOLOG**

lek. med. Marcin Krupa

**ECHO SERCA z dopplerem**

**DOPPLER TKANKOWY**

**HOLTER EKG**

**TESTY WYSIĘKOWE**

EKG, Wizyty domowe

EKG w domu pacjenta

środa, piątek od godz. 16.00

po rejestracji telefonicznej

Inne terminy po uzgodnieniu

**Rejestracja:**

**tel. 667 041 120**

Turek, ul. Armii Krajowej 1

(budynek Medyk Wodzisławski

II piętro, pokój nr 11 i 4)

**DERMATOLOGIA**

**MEDYCyna ESTETYCzNA**

lek. Magdalena Kręgiel

ml. asyst. Kliniki Dermatologii UM w Łodzi

z choroby i alergie skóry

ocena złośliwości znamion

bezoperacyjne usuwanie:

brodwczaków, włókników, kurzak

**668 116 016**

MEDIX, Turek, Folwarczna 1,

www.chirurgiaturek.pl

**ENDOKRYNOLOG**

Lek. med. Teresa Szymaniak

**Turek**

ul. Sienkiewicza 5/25

– obiekt Parkowa

**Rejestracja:**

**601-580-753**

**GABINET****STOMATOLOGICZNY**

lek. stom. Jarosław Dawicki

Turek, ul. Armii Krajowej 21

tel. 63 278 22 39

czynne: środa w godz. 14.00 - 20.00

**GABINET STOMATOLOGICZNY**

lek. stom. Renata Tatarczuk-Matthyasz

Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapiece)

dojazd od ul. Uniejowskiej

lub Słonecznej

tel. 63 278 49 79 lub 609 219 662

Przyjmuję w ramach kontraktu na NFZ

(dorośli, dzieci, protektyka)

poniedziałek 12.00 - 18.00

wtorek, 8.00 - 13.00, środa 14.00 - 18.00

Przyjmuję: wtorek 16.00 - 20.00

Jak student w studiu

# Telewizyjna realizacja „Kajcja”

Turkowscy licealiści z polonistyczno-dziennikarskiej klasy 3B pod opieką Anny Mękar-skiej po raz kolejny w ramach patronatu Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu nad I Liceum Ogólnokształcącym w Turku brali udział w zajęciach na Wydziale Pedagogiczno-Artystycznym w Kaliszu.

Nie były to jednak zajęcia takie jak zwykle. Uczniowie mieli bowiem szansę samodzielnie stworzyć realizację telewizyjną, co dla wielu stanowiło nie lada gratkę, zwłaszcza że tego typu możliwość w większości przypadków już się nie powtórzy. Współpracując ze studentami filologii polskiej i komunikacji medialnej pod nadzorem wykładowców z Zakładu Studiów

Polonistycznych i Komunikacji Medialnej krok po kroku poznawali oni realia pracy reżysera, operatorów kamer, dźwięku, oświetleniowców, realizatorów. Następnie sami wcielili się w wybrane role. Piszący te słowa został realizatorem telewizyjnym, który koordynował filmowanie z czterech kamer. Był to bardzo, bardzo trudne i stresujące zajęcie!

Pracując na profesjonalnym sprzęcie uczniowie nagrywali swoich rówieśników, którzy wystąpili we wcześniej przygotowanym spektaklu „Kajcio” Stanisława Dobrzańskiego, którego premiera odbyła się w czerwcu w Turku. Przedstawienie jest częścią projektu, którego celem jest kontynuacja działalności przedwojennego tureckiego teatru amatorskiego.



Spektakl był swoistą rekonstrukcją przedstawienia, graneego przez teatr amatorski w 1922 roku.

Wyjazd był zatem świetną okazją do zapisania obrazu i dźwięku z przedstawienia, który jak dotąd nie został w tak specjalistyczny sposób

udokumentowany. A dla nas wyjątkową okazję poznania „telewizyjnej kuchni”.

**Wojciech Jakub Wilczyński  
(kl. polonistyczno-dziennikarska I LO w Turku)  
oprac. ika**



Tym razem studencka przygoda zawiodła turkowskich licealistów do telewizyjnego studia.

## Spółdzielnia Mieszkaniowa „Tęcza” w Turku 62-700 Turek, Al. J. Piłsudskiego 1, tel. (63) 2803520 ogłasza przetarg

na sprzedaż lokalu mieszkalnego położonego w Turku przy ul. Skłatkowskiego 1 o strukturze 2 pokojowej, powierzchni użytkowej 47,43 m<sup>2</sup>, usytuowanego na II piętrze, c.o., c.w., cena wywoławcza wynosi 85.100 zł, a wadium stanowi kwotę 17.000 zł.

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne oraz osoby prawne, które wpłacą wadium na konto Spółdzielni nr 94 1320 1449 2765 6615 2000 0004 - Bank Pocztowy i okażą się dowodem wpłaty godzinę przed przetargiem w dziale członkowsko – mieszkaniowym pokój nr 11.

Przetarg odbędzie się dnia 07.12.2017 r. w siedzibie Spółdzielni /sala konferencyjna/ o godz. 10.00.

Lokal można oglądać w dniu 30.11.2017 r. w godz. 8.00 – 9.00.

Jednocześnie informujemy, że lokal jest opróżniony, wymeldowane są wszystkie osoby i nie jest obciążony zadłużeniem.

Postępowanie przetargowe odbędzie się zgodnie z zasadami określonymi w § 29 b Statutu Spółdzielni, który będzie wyłożony do wglądu w podanej wyżej siedzibie Spółdzielni pokój nr 11.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

z163/DS

## Spółdzielnia Mieszkaniowa „Tęcza” w Turku 62-700 Turek, Al. J. Piłsudskiego 1, tel. (63) 2803520 ogłasza przetarg

na sprzedaż lokalu mieszkalnego położonego w Turku przy ul. Spółdzielców 6 o strukturze 2 pokojowej, powierzchni użytkowej 37,69 m<sup>2</sup>, usytuowanego na parterze, c.o., c.w., cena wywoławcza wynosi 79.500 zł, a wadium stanowi kwotę 15.900 zł.

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne oraz osoby prawne, które wpłacą wadium na konto Spółdzielni nr 94 1320 1449 2765 6615 2000 0004 - Bank Pocztowy i okażą się dowodem wpłaty godzinę przed przetargiem w dziale członkowsko – mieszkaniowym pokój nr 11.

Przetarg odbędzie się dnia 07.12.2017 r. w siedzibie Spółdzielni /sala konferencyjna/ o godz. 11.00.

Lokal można oglądać w dniu 01.12.2017 r. w godz. 8.00 – 9.00.

Jednocześnie informujemy, że lokal jest opróżniony, wymeldowane są wszystkie osoby i nie jest obciążony zadłużeniem.

Postępowanie przetargowe odbędzie się zgodnie z zasadami określonymi w § 29 b Statutu Spółdzielni, który będzie wyłożony do wglądu w podanej wyżej siedzibie Spółdzielni pokój nr 11.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

z164/DS

## Nowoczesna diagnostyka chorób

Przedstawiamy Państwu nową metodę pozwalającą na pełną diagnostykę organizmu za pomocą aparatu. Określa stan zdrowia poszczególnych organów człowieka.

**DIAGNOZIE PODLEGAJĄ:**

- pasożyty, np.: motylica wątrobową, owsik, glista ludzka, węgorz jelitowy, włosogłówka, itd.
- pierwotniaki, np.: rzesistki, lamblia, toksoplazmoza, itd.
- wirusy, np.: adenowirusy, herpesowirusy, itd.
- bakterie, np.: borrelia, rickettsia, helicobacter

**PROMOCJAI DO KOŃCA ROKU 25% TANIEJ! PROMOCJAI**

## Reumatyzm, bóle kręgosłupa, depresje

– Chorowałem na reumatyzm. Wszystkie zmiany pogody odczuwałem bolesnie. Środki przeciwbolewe, zastrzyki nie pomagały. Choroba dotknęła mnie tak poważnie, że przez dwa tygodnie praktycznie nie wstawałem z łóżka. Przy każdym stąpieniu odczuwałem dokuczliwe bóle w kolanaach i stopach. Po 10 terapiach metodą biorezonansową dolegliwości minęły jak ręką odjął. Dziś jestem zdrowy.

– Cierpiałam bardzo długo. Diagnoza brzmiała zmiany zwydrodneniowe kręgosłupa z rzą kulszową. Z prasy dowiedziałam się o ponownej rewelacyjnej metodzie BRT. Nie mając innych możliwości, postanowiłam spróbować. W gabinecie BRT uzyskałam informację, że terapia ta zatrzyma proces zwydrodneniowy i co najważniejsze likwiduje dolegliwości bólowe. Dziś, kończąc terapię, mogę stwierdzić, że okazała się ona bardzo skuteczna.

**Metoda BRT leczy zwydrodnenia stawów i kręgosłupa, nerwice, choroby układu krążenia, przewodu pokarmowego, miażdżycę, nadciśnienie tętnicze oraz wiele innych schorzeń. Wykonujemy komputerowe i bezboleśnie testy alergiczne oraz odczulanie.**

## RZUC PALENIE

• jednorazowy zabieg likwidujący głód nikotynowy

**KONIN, ul. Dworcowa 7/9  
www.skanmed.pl**

**tel. 603 589 312**

**ECHO TURKU**

**Redakcja: ul. Kolska Szosa 3 62-700 Turek  
tel./fax. 63 278 53 41 interwencje: tel. 63 289 18 88  
e-mail: echo@turek.net.pl www.echoturku.net.pl**

**WYDAWCA: "Wydawnictwo - Przegląd Koniński" sp. z o.o.**

**REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek**

**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO: Iwona Kujawa**

**REDAGUJE ZESPÓŁ: Olga Boksa, Wiesław Klecha, Iwona Łechtańska, Dominik Szczap, Andrzej R. Tyczyno, Przemysław Zając.**

**Współpracownicy: Dawid Cytrowski, Ryszard Troczyński, Beata Grzelka, Michał Jarek.**

**BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 63 278 53 41**

**Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracam. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.**

**DRUK: AGORA S.A., 64-920 Piła, ul. Krzywa 35,**

**NAKŁAD: 5.000 egz.**

Koncert wspomnienie

# Muzyczne pejzaże z Agnieszką Osiecką

W Małanowie odbył się koncert upamiętniający Agnieszkę Osiecką - poetkę, pisarkę, autorkę tekstów wielu przebojowych piosenek. Wysłuchano dwunastu utworów w wykonaniu lokalnych zespołów i solistów. Wprowadził one widzów w nastroje i klimaty tej wybitnej autorki.

W tym roku minęło 20 lat od śmierci Agnieszki Osieckiej, poetki, autorki tekstów wielu przebojów, pisarki i reżyserki teatralnej oraz telewizyjnej. Jej pamięć postanowiło uczcić malanowskie Centrum Kultury. Stanowiło to nie lada wyzwanie dla wokalistów i zespołów przy nim działających. Nienajlej Małgorzata Przygońska - dyrektorka tej instytucji kultury była przekonana, że podołają wyzwaniu i zabierają widzów w podróż po muzycznych pejzażach Agnieszki Osieckiej.

W niepowtarzalny klimat jej piosenek wprowadziła widzów Marta Tomczyk-Groblica, wykonując piosenkę „Wielka woda” z repertuaru Maryli Rodowicz. Ta sama wykonawczyni zmierzyła się później z piosenką „Uciekaj moje serce”, do której napisał muzykę i wykonywał Seweryn Krajowski. Interpretacje Marty bardzo spodobały się publiczności, która nie kryła swego zachwytu. Jedną z piękniejszych, a zarazem szalenie klimatycznych piosenek Agnieszki Osieckiej jest powstała ona w 1976 roku „Ludzkie gadanie”, do muzyki Krajewskiego. Podczas malanowskiego koncertu wykonała ją Joanna Chrząstiewska z zespołu Kokardki.

Osiecka pisała na ogół smutne,

muzykę skomponował Andrzej Zieliński. W ciekowej aranżacji i cygańskich strojach wykonał ją zespół Tradycja z Małanowa. Zespół ten wykonał też przebój „Nie spoczniemy” z repertuaru Czerwonych Gitar napisany przez Osiecką z Krajewskim.

Niewiele osób kojarzyły Osiecką jako autorkę, tworzącą dla dzieci. Jej pełne wieloznacznosci wiersze i teksty piosenek kierowane były do dorosłego odbiorcy,

Małgorzata Przygońska powiedziała na zakończenie:

- Koncert był tylko niewielkim urywkiem bogatej twórczości Agnieszki Osieckiej i namiastką klimatu jaki współtworzyła. Dziękuję wszystkim wykonawcom za piękne wykonania i ciekawe aranżacje, a przede wszystkim za zachowanie klimatu i nastroju charakterystycznego dla tej niezwykłej poetki. Dziękuję prowadzącej koncert Natalii Kola-



Marta Tomczyk-Groblica wykonała „Wielką Wodę” z repertuaru Maryli Rodowicz.



Widzowie, a wśród nich wójt i przewodniczący Rady Gminy, byli zachwyceni klimatem koncertu.

Zespół Akord zaśpiewał piosenki Maryli Rodowicz i Czerwonych Gitar.

cińskiej, akustykowi Dawidowi Różyckiemu, a szczególnie pragnę podziękować pracownikom: Karolinie Wojtkowiak, Joannie Adamczyk i Arturowi Nowickiemu. Uklony kieruję w stronę Fundacji Okularnicy za udostępnienie wizerunku ani Osieckiej.

Organizacja koncertu i powiązanych z nią warsztatów odbyła się w ramach projektu autorstwa Centrum Kultury i Biblioteki Publicznej w Małanowie pt. „Muzyczne pejzaże z Agnieszka Osiecką” dofinansowanego ze środków Narodowego Centrum Kultury.

(art)



Kokardki wykonały dzieciętą piosenkę, do której słowa napisała Agnieszka Osiecka.

melancholijne teksty. Zdarzało się jej jednak stworzyć coś weselszego, optymistycznego. Była wśród nich wykonywana przez Halinę Kunicką piosenka „Te canzonetki”, którą w Małanowie zaśpiewały „Jarzębinki” z Dziadowic. Poetka lubiła pisać teksty piosenek dla Maryli Rodowicz. Twierdziła, że powstają od ręki, z wielką lekkością. Była autorką wielu jej znanych przebojów. Dla malanowskiej widowni „Małgośkę” i „Sing Sing” wykonał zespół Akord. W 1975 roku Osiecka napisała dla Maryli Rodowicz wielki szlagier „Dziś prawdziwych Cyganów już nie ma”, do którego posiadającego na dodatek życiowy bagaż. Tymczasem dla Majki Jezowskiej napisała w 1984 roku „A ja wolę moją mamę”, którą dzieciarnia do dziś śpiewa. Własną interpretację piosenki przedstawiły Kokardki. Wokalistki tego zespołu wykonały jeszcze a cappella utwór „Zielono mi” z repertuary Andrzeja Dąbrowskiego. Koncert poświęcony Agnieszce Osieckiej zakończyła piosenka „Dobranoc Panowie” z repertuaru Maryli Rodowicz. Utwór ten doczekał się wielu interpretacji. W Małanowie jego nastrojowe wykonanie zaprezentowała Weronika Krawczyk.

## W Wyszynie

# Pasowanie na przedszkolaka

Wtorkowe przedpołudnie (14 listopada) było wyjątkowo uroczyste dla maluchów z oddziału przedszkolnego w Wyszynie. To z powodu pasowania na prawowitego przedszkolaka, które

tego dnia dokonało się za sprawą wielkiego ołówka pani dyrektor Małgorzaty Klimaszewskiej. Nie zabrakło przy tym okazjonalnych występów, w których maluchy recytowały i śpiewały. Uroczystość

zakończył wspólny z rodzicami słodki poczęstunek. Każdy z pasowanych przedszkolaków otrzymał dyplom i książkę, które pozostaną jako pamiątka tego wyjątkowego dnia.



Turek z Polską Nagrodą Inteligentnego Rozwoju

# Była okazja do prezentacji oferty miasta

Miasto Turek zostało wyróżnione Polską Nagrodą Inteligentnego Rozwoju 2017, w kategorii „Samorząd Przyjazny Inwestorowi”. Podczas trwającego od 23 do 24 października II Forum Inteligentnego Rozwoju w Rzeszowie.

Forum Inteligentnego Rozwoju w Rzeszowie to cykl spotkań i debat biznesu, samorządu i nauki. Wydarzenie skupia liderów rozwoju i inwestycji, którzy nadają kierunek polskiej gospodarce innowacyjnej. Miasto Turek wzięło



Nagrodę odebrał burmistrz Romuald Antosik.

POSNET

**Salon Dir Computer w Turku**  
ul. Żeromskiego 16 (wejście od ul. Mickiewicza)  
tel.: 663 664 663



## KASY FISKALNE

tel.: 663 664 663

posnet.com

Modułowość  
łatwość rozbudowy



Funkcja  
kaszo-wagi



Komunikacja  
bezprzewodowa



# PETECKI

Inspiruje nas doskoнаłość

Innowacyjne i kompleksowe  
rozwiązania dla Twego domu

ZAPRASZAMY  
Salon sprzedaży  
W CENACH  
PRODUCENTA

Chrapczew 28A,  
62-730 Dobra,  
tel 63279 08 12,  
63279 08 45



OKNA | DRZWI | FASADY | BRAMY | ROLETY | AUTOMATYKA

w forum oraz towarzyszących mu targach. Na nich prezentowana była oferta inwestycyjna miasta.

Burmistrz Romuald Antosik wziął udział w panelach dyskusyjnych, podczas których wspólnie z zaproszonymi starostami, przedstawicielami urzędu marszałkowskiego oraz posłem Andrzejem Maciejewskim - przewodniczącym Sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej, poruszał kwestie wyzwań samorządów w zakresie zabiegania o inwestorów. Podczas sesji „Samorząd przyjazny inwestorowi – prezentacje ofert inwestycyjnych”, miasto miało ponownie okazję zaprezentować swoją ofertę inwestycyjną. Spotkała się ona z dużym zainteresowaniem.

Ważnym wydarzeniem było przyznanie gminie miejskiej Turek Polskiej Nagrody Inteligentnego Rozwoju w kategorii

„Samorząd Przyjazny Inwestorowi”. Otrzymała je za zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej miasta oraz za znaczną poprawę jakości życia mieszkańców.

Wręczający nagrodę podkreślali, że udział nagroda ta stanowi potwierdzenie działań Turku w sferze obsługi inwestorów, co jest dostrzegane i doceniane na szczeblu ogólnopolskim.

(art)

## SKUP ZŁOMU W PRZYKONIE

ul. Przemysłowa 6

- złom stalowy
  - metale kolorowe
  - zbiórka sprzętu RTV i AGD
- tel. 63 278 04 16**

ENERGO-TRANS-MET

## Wypożyczalnia Aut

### SAMOCHODY: OSOBOWE - DOSTAWCZE - BUSY

ROZBILIĘS AUTO I AUTO ZASTĘPCZE Z OC SPRAWCY  
BEZ KOSZTÓW DLA CIEBIE!



**HOSTEL**  
BARBÓRKA

62-700 Turek, ul. Legionów Polskich 8 tel.: 601 786 189

**Sun Day**

## OKNA DRZWI

BRAMY GARAŻOWE • ROLETY

Nowe oferty  
Promocje jesienno-zimowe

**TUREK, ul. 3 Maja 8**

Dom Strażaka

**tel. 63 280 20 24**

[www.sunday-okna.pl](http://www.sunday-okna.pl)

## WULKANIZACJA - SERWIS

**Turkova**

**ZAPRASZA NA  
AKCJĘ ZIMA**



**WYMIANA  
OPON**

**tel. 607 690 363**

Turek, ul. Komunalna 2

W cisewskiej szkole

# Pasowanie maluchów i starszaków

W Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Cisewie odbyła się ważna przedszkolna uroczystość pasowania na przedszkolaka i starszaka. Rozpoczęła się ona od powitania gości i krótkiej części artystycznej, w której dzieci zaprezentowały swoje umiejętności. Dały tym samym dowód jak dużo już potrafią. Były piosenki, wierszyki, zabawy ruchowe i tańce.

Po występach dzieci złożyły ślubowanie. Obiecały: zgodnie bawić się w przedszkolu, przychodzić każdego dnia z uśmiechem, słuchać pani i pomagać kolegom, być dzielnym przedszkolakiem. Następnie Iwona Chrześciewска - dyrektorka cisewskiej szkoły, dokonała uro-

czystego pasowania maluchów na prawowitych przedszkolaków, a sześciolatków na starszaków, swoim „magicznym ołówkiem”.

Na pamiątkę tego ważnego wydarzenia każdy przedszkolak otrzymał dyplom pasowania oraz słodki upominek ufundowany przez rodziców. Uwieńczeniem uroczystości był pyszny, słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców. Nad sprawnym przebiegiem uroczystości oprócz pani dyrektor czuwały: Karolina Zając - wychowawca zerówki i Marlena Drożdż - wychowawca punktu przedszkolnego. Był to niezapomniany dzień, pełen emocji i miłych wrażeń zarówno dla dzieci, rodziców jak i wychowawczyń.

(art)



Przedszkolaki z cisewskiej szkoły ze swoimi rodzicami.



Maluchy musiały udowodnić swoją przydatność do przedszkolnej braci.

## Zakład Pogrzebowy **PACHOLCZYK**

dyżur całodobowy tel. 609-731-454

Turek, Pl. Sienkiewicza 1, tel. 605-916-300 Uniejów, ul. Sienkiewicza 17

PROFESSIONALNA OBSŁUGA UROCZYSTOŚCI POGRZEBOWYCH  
WŁASNE PROSEKTORIUM I CHŁODNIA

- Szeroki wybór trumien, urn i tabliczek
- Transport zmarłych na terenie Polski i UE
- Usługa kremacji
- Możliwość płatności po otrzymaniu zasiłku

- Oprawa muzyczna pogrzebu
- Odzież żałobna
- Pomoc i wsparcie przy załatwianiu formalności pogrzebowych
- Wiązanki i wieńce pogrzebowe



## KĄCIK NOWORODKA



Tymon Majewski  
syn Agnieszki i Dawida  
ur. 12 listopada, godz. 14.25  
waga 3480, długość 55 cm



Zofia Baraniecka  
córką Agaty i Bartosza  
ur. 11 listopada, godz. 20.55  
waga 3400, długość 56 cm



Zuzanna Rusek  
córką Alicji i Łukasza  
ur. 14 listopada, godz. 11.00  
waga 3290, długość 52 cm



Zuzanna Włodarczyk  
córką Jadwigi i Rafała  
ur. 14 listopada, godz. 10.00  
waga 3100, długość 54 cm



Franek Bartosik  
syn Anny i Przemysława  
ur. 15 listopada, godz. 0.55  
waga 3640, długość 55 cm

## ZAKŁAD POGRZEBOWY CAŁODOBOWY

Radosław Kosmowski

tel. 605 200 604 tel. 605 114 604

Tuliszków, ul. Poznańska 6; Turek, ul. Łąkowa 4

Uslugi pogrzebowe: organizacja i obsługa uroczystości pogrzebowych, duży wybór trumien, urny, krzyże, tabliczki, nekrologi, odzież żałobna, przewóz zmarłych, oprawa muzyczna uroczystości pogrzebowych, wieńce, wiązanki, konkurenckie ceny, płatność w terminie dogodnym dla klienta, życzliwa i fachowa pomoc

**STOLTUR®**  
JAN I MARIAN MILLER  
zal. 1295 z.

## POGRZEBY TRUMNY

Pogrzeb z trumną już od 950,00 zł (brutto)

Stużymy Państwu pomoc i opiekę w tym bardzo trudnym momencie całodobowo

Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kołki Ślęza 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 6601 499 344

- pełna organizacja i obsługa pogrzebu
- transport zwłok w kraju i zagranicą
- największy wybór w Polsce
- ceny producenta



**BRICO** MARCHÉ

Tanie rozwiązania do ogrodu i mieszkania

**99,99**  
szt.

**SZLIFIERKA KĄTOWA**  
**EINHELL 850 W**

• Śr. tarczy: 125 mm

